

EW-S2000

Guía del usuario

Diccionario
Inglés-Español
Diccionario
Inglés-Inglés

Diccionario
Español-Inglés

Diccionario de
Sinónimos Ingleses

Diccionario
Español-Español

Funciones prácticas
del diccionario

Usando la
calculadora

¡Importante!

Asegúrese de guardar esta guía del usuario y toda otra información práctica para tener como referencia futura.



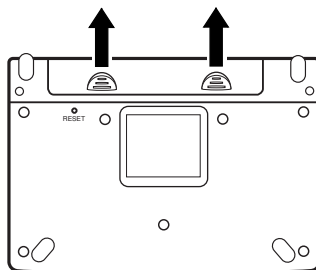
CASIO ELECTRONICS CO., LTD.
Unit 6, 1000 North Circular Road
London NW2 7JD, U.K.

¡Lea esto primero!

Antes de usar su diccionario electrónico por primera vez, asegúrese de seguir los pasos siguientes para colocar las dos pilas alcalinas de tamaño LR03 o AAA que vienen incluidas.

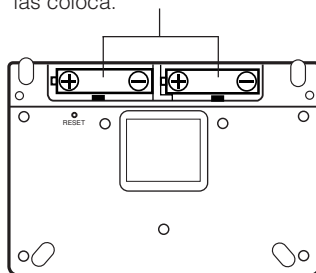
Para colocar las pilas

- 1** Mientras presiona en los dos puntos sobre la cubierta de pilas como se muestra en la ilustración, deslice la cubierta en la dirección indicada por la flecha y retírela.

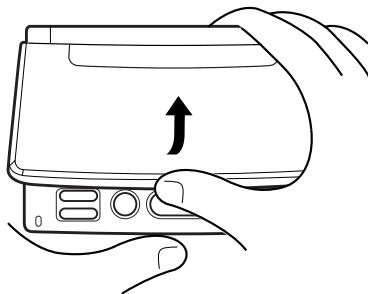


- 2** Coloque las dos pilas, y vuelva a colocar la cubierta de pilas.

Tome cuidado para asegurarse de que los extremos positivo (+) y negativo (-) de las pilas se orientan correctamente cuando las coloca.

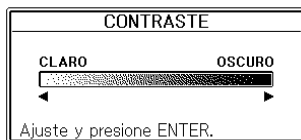


- 3** Abra los paneles de su diccionario electrónico como se muestra en la ilustración.



Esto ocasiona que aparezca la pantalla de ajuste de contraste de la visualización.

Utilice las teclas ◀ y ▶ para ajustar el contraste de la visualización.



- Si la pantalla de ajuste de contraste no aparece en este momento, reposicione su diccionario electrónico (página 92).

- 4** Después de ajustar el contraste de la visualización, presione **ENTER**.

- Esto ocasiona que aparezca el mensaje "¡Inicialización completa!", seguido por la pantalla inicial del diccionario Inglés-Español.
- Si la pantalla inicial del diccionario Inglés-Español no aparece en este momento, reposicione su diccionario electrónico (página 92).



-
- Tenga en cuenta que las pilas que vienen con su diccionario electrónico se descargan ligeramente en el tiempo que transcurre durante el transporte y el almacenamiento. Debido a esto, pueden no proporcionar la duración de pila especificada en este manual.

Contenido



¡Lea esto primero!	1
--------------------------	---

Introducción

Características	8
Precauciones importantes	11
Nombres de las partes	13
Abriendo los paneles del diccionario electrónico	13
Cubierta del panel	14
Para instalar la cubierta de panel	14
Para retirar la cubierta de panel	15
Guía general	16
Activando y desactivando la alimentación	18

Operación básica

Operación básica	20
Seleccionando un diccionario	22
Usando la guía del diccionario	23

Ingresando caracteres

Ingresando caracteres alfabéticos	24
Ingresando números	25
Borrando un carácter	26
Insertando un carácter	27
Ingresando palabras y frases	28
Ingresando un texto en inglés	28
Ingresando un texto en español	28

Diccionario Inglés-Español e Inglés-Inglés

Buscando el equivalente en español de un término inglés (Diccionario Inglés-Español)	30
---	----

Buscando la definición de un término inglés	
(Diccionario Inglés-Inglés)	32
Buscando detalles acerca de un término inglés	
(frases, oraciones de ejemplo, explicaciones)	34
Buscando frases	35
Buscando oraciones de ejemplo y explicaciones	36
Buscando un término cuando no está seguro	
de cómo se escribe	37
Verificación ortográfica de términos ingleses	
(Verificación ortográfica)	40
Buscando frases en inglés (Búsqueda de frase)	42
Buscando oraciones de ejemplo en inglés	
(Búsqueda de oración de ejemplo)	44

Diccionario Español-Inglés

Buscando el equivalente en inglés de un término	
español	46
Buscando detalles acerca de un término español	
(frases, oraciones de ejemplo, explicaciones)	48
Buscando frases	49
Buscando oraciones de ejemplo y explicaciones	50
Buscando un término cuando no está seguro	
de cómo se escribe	51
Buscando frases en español (Búsqueda de frase)	54

Diccionario de Sinónimos Ingleses (English Thesaurus)

Buscando un término	56
Buscando detalles acerca de los sinónimos	
(frases, explicaciones)	58
Buscando frases	59
Buscando explicaciones	60
Buscando un término cuando no está seguro	
de cómo se escribe	61
Buscando frases en inglés (Búsqueda de frase)	64

Diccionario Español-Español

Buscando la definición de un término español	66
Buscando un término cuando no está seguro de cómo se escribe	68

Funciones prácticas del diccionario

Realizando una nueva búsqueda de un término que recientemente ha buscado (Búsqueda por HISTORIAL)	72
Para realizar una búsqueda por HISTORIAL para un diccionario específico	72
Para realizar una búsqueda por HISTORIAL para todos los diccionarios	73
Borrando los ingresos de la memoria HISTORIAL	74
Buscando un término usado dentro de una pantalla de definición o explicación (SALTO)	76
Cambiando el tamaño de los caracteres de la pantalla (ZOOM)	78

Usando la calculadora

Usando la calculadora	80
Cálculos aritméticos básicos	81
Cálculos con constantes	81
Cálculos con memoria	82
Corrigiendo errores de operación de tecla	82
Visualización de error ("E")	83

Configurando los ajustes del diccionario electrónico

Configurando los ajustes del diccionario electrónico	84
Ajustando la búsqueda	84
Contraste de la visualización	86
Tono de ingreso de tecla	87
Apagado automático	87

Derechos del autor del diccionario

Derechos del autor del diccionario	88
Aviso de derechos del autor	88
Otras precauciones	88
Diccionario Inglés-Español	88
Diccionario Español-Inglés	89
Diccionario Inglés-Inglés	89
Diccionario de Sinónimos Ingleses (English Thesaurus)	89
Diccionario Español-Español	89

Referencia

Mensajes sobre la pantalla	90
Solución de problemas	91
Reposicionando el diccionario electrónico	92
Reemplazando las pilas	94
Precauciones con las pilas	94
Reemplazando las pilas	95
Especificaciones	98

.....

■ Guía general	103
-----------------------------	------------

Características

Función de diccionario

◆ Diccionario Inglés-Español

Gran Diccionario Oxford
ESPAÑOL-INGLÉS/INGLÉS-
ESPAÑOL 3.^a edición (Oxford
University Press)

- Búsqueda de palabra principal

INGLÉS-ESPAÑOL		FRASE
memory /'meməri/ <i>n</i> (pl. -ries)		
A 1 [U C]	(faculty) memoria <i>f</i> ;	[E J]
2 [U]	(period):	[E J]
B 1 [C]	(recollection) recuerdo <i>m</i> ;	[E J]
2 [U]	(remembrance) memoria <i>f</i> ;	[E J]
C [C U]	(Comput) memoria <i>f</i>	

También incluye búsqueda de frase en inglés (Búsqueda de frase), búsqueda de oración de ejemplo en inglés (Búsqueda de oración de ejemplo), y verificación ortográfica inglesa (Verificación ortográfica).

◆ Diccionario Español-Inglés

Gran Diccionario Oxford
ESPAÑOL-INGLÉS/INGLÉS-
ESPAÑOL 3.^a edición (Oxford
University Press)

- Búsqueda de palabra principal

ESPAÑOL-INGLÉS		FRASE
tener [E27] <i>vt</i> [El uso de 'got' en frases como 'I've got a new dress' está mucho más extendido en el inglés británico que en el americano. Este prefiere la forma 'I have a new dress']		
Sentido I		
A	(poseer, disponer de)	
	<dinero/trabajo/tiempo> to have;	[E J]
B 1	(llevar encima) to have;	[E J]
2	(llevar puesto) to be wearing, have on;	[E J]
C	(hablando de actividades, obligaciones) to have;	[E J]

También incluye búsqueda de frase en español (Búsqueda de frase).

◆ Diccionario Inglés-Inglés

Oxford Advanced Learner's Dictionary 6th Edition (Oxford University Press)

- Búsqueda de palabra principal

INGLÉS-INGLÉS	
es-teen /i'sti:m/ <i>noun, verb</i>	
■ <i>noun</i> [U] (<i>formal</i>)	
great respect and admiration; a good opinion of sb: [E J]	
—see also SELF-ESTEEM	
■ <i>verb</i> (<i>formal</i>) (not used in the progressive tenses)	
1 [VN]	[usually passive] to respect and admire sb/sth very much: [E J]
2 [VN-N]	(<i>old-fashioned, formal</i>) to think of sb/sth in a particular way: [E J]

También incluye búsqueda de frase en inglés (Búsqueda de frase), búsqueda de oración de ejemplo en inglés (Búsqueda de oración de ejemplo), y verificación ortográfica inglesa (Verificación ortográfica).

◆ Diccionario de Sinónimos Inglese (English Thesaurus)

New Oxford Thesaurus of English (Oxford University Press)

● Búsqueda de palabra principal

SINÓNIMO	FRASE
get ▶verb 1 <i>I got the impression he didn't like me where did you get that hat?</i> ACQUIRE, OBTAIN , come by, come to have, come into possession of, receive, gain, earn, win, come into, come in for, take possession of, take receipt of, be given; buy, purchase, procure, possess oneself of, secure; gather, collect, pick up, appropriate, amass, build up, hook, net, land; achieve, attain; <i>informal</i> get one's hands on, get one's mitts on, get	

También incluye búsqueda de frase en inglés (Búsqueda de frase).

◆ Diccionario Español-Español

Gran diccionario de la lengua española Larousse (SPES EDITORIAL, S.L.)

● Búsqueda de palabra principal

ESPAÑOL-ESPAÑOL
tener (Del lat. <i>tenere</i> .) 1 Ser propietario de una cosa: <i>tiene una casa en el campo; tenemos tres perros.</i> v.tr. = poseer 2 Poseer una determinada cualidad o encontrarse en una situación o estado concreto: <i>tiene el pelo rubio; tengo un poco de fiebre; tenemos miedo.</i> 3 Contener una cosa otras en su interior: <i>el armario tiene dos percheros; la casa tiene tres cuartos de baño.</i>

Funciones prácticas soportadas por todos los diccionarios

◆ Búsqueda por historial

Para volver a encontrar un término recientemente buscado, simplemente selecciónelo desde la lista del historial.

◆ Salto

Un término que aparece dentro de una definición o explicación que puede usarse como palabra clave para otra búsqueda.

◆ Zoom

Una simple operación cambia el texto de visualización a uno de los tres tamaños.

INGLÉS-ESPAÑOL	FRASE
get¹ /get/ (<i>pres p getting; past got; past p got</i> or (AmE also) gotten) vt Sense I [A] (obtain) <money/information> conseguir*, obtener*, <job/staff> conseguir*, <authorization/loan> conseguir*, obtener*; <idea> sacar* [E] [E] [E] to ~ sth FROM sb/sth:	

→

INGLÉS-ESPAÑOL	FRASE
get¹ /get/ (<i>pres p getting; past got; past p got</i> or (AmE also) gotten) vt Sense I [A] (obtain) <money/information>	

→

INGLÉS-ESPAÑOL	FRASE
get¹ /get/ (<i>pres p getting; past got; past p got</i> or (AmE also) gotten) vt Sense I [A] (obtain) <money/information> conseguir*, obtener*; <job/staff> conseguir*, <authorization/loan> conseguir*, obtener*; <idea> sacar* [E] [E] [E] to ~ sth FROM sb/sth [B] (buy) comprar. [C] [C] to ~ sth FROM sb/sth [D] (achieve, win) <prize/grade> sacar*, obtener* (frm); <majority> obtener* (frm); conseguir* [E] [E] [E] (no calculation)	

◆ Información de guía de diccionario

Cada diccionario proporciona una introducción general e información de uso, información acerca de sus contenidos y aun más.

Métodos de búsqueda

◆ Búsqueda rápida

Con la búsqueda rápida, los términos coincidentes aparecen a medida que ingresa cada carácter.

INGLÉS-INGLÉS	
IN	IN
pea	noun
peace	noun
peace-able	adj.
peace dividend	noun [usually s
peace-ful	adj.
peace-keep-ing	adj. [only befo
peace-loving	adj.
peace-maker	noun
peace offering	noun
peace-time	noun [U]
peach	noun, adj.
peachy	adj.

- También puede seleccionar “búsqueda de término”, que espera para que ingrese el término entero antes de lanzar la búsqueda (página 84).

Calculadora

La calculadora puede realizar sumas, restas, multiplicaciones y divisiones, así como también cálculos con memoria y constantes.

Precauciones importantes

Siempre que use su diccionario electrónico tenga en cuenta las siguientes precauciones importantes.

- No exponga su diccionario electrónico al fuego.
- Evite las temperaturas extremas. No coloque su diccionario electrónico a la luz directa del sol, cerca de una ventana, cerca de una estufa, etc.
- En temperaturas muy bajas, la visualización puede enlentecerse o fallar completamente. Esta condición es temporaria y la operación debe reanudarse bajo temperaturas normales.
- Evite áreas sujetas a una excesiva humedad, suciedad y polvo.
- No someta su diccionario electrónico a un golpe fuerte, doblado ni torcedura, no lo lleve en el bolsillo de sus pantalones, y no guarde junto con objetivos duros dentro de una bolsa o portafolios.
- No trate de desarmar su diccionario electrónico.
- No presione las teclas con un bolígrafo ni con ningún otro objeto puntiagudo.
- Para limpiar el exterior de su diccionario electrónico, utilice un paño suave y seco humedecido en una solución débil de detergente neutro y agua. Asegúrese de exprimirlo quitando todo exceso de la solución antes de limpiar su diccionario electrónico. No utilice bencina, diluyentes ni otros agentes volátiles para la limpieza. Haciéndolo puede quitar las marcas impresas en la caja y puede dañar el acabado de la caja.

Pantalla LCD

- No aplique demasiada presión a la pantalla LCD ni la exponga a un golpe fuerte. Haciéndolo puede rajarse el vidrio del panel LCD.
- Si el vidrio de la pantalla LCD llega a rajarse o romperse, evite tocar el líquido dentro del panel. El líquido de la pantalla LCD puede ocasionar irritación de la piel.
- En caso de que el líquido que se fuga de la pantalla LCD se ponga en contacto con su boca, lave de inmediato su boca con agua y comuníquese de inmediato con su médico.
- En caso de que el líquido de la pantalla LCD se ponga en contacto con sus ojos o piel, enjuague de inmediato con agua potable durante por lo menos 15 minutos y comuníquese de inmediato con su médico.

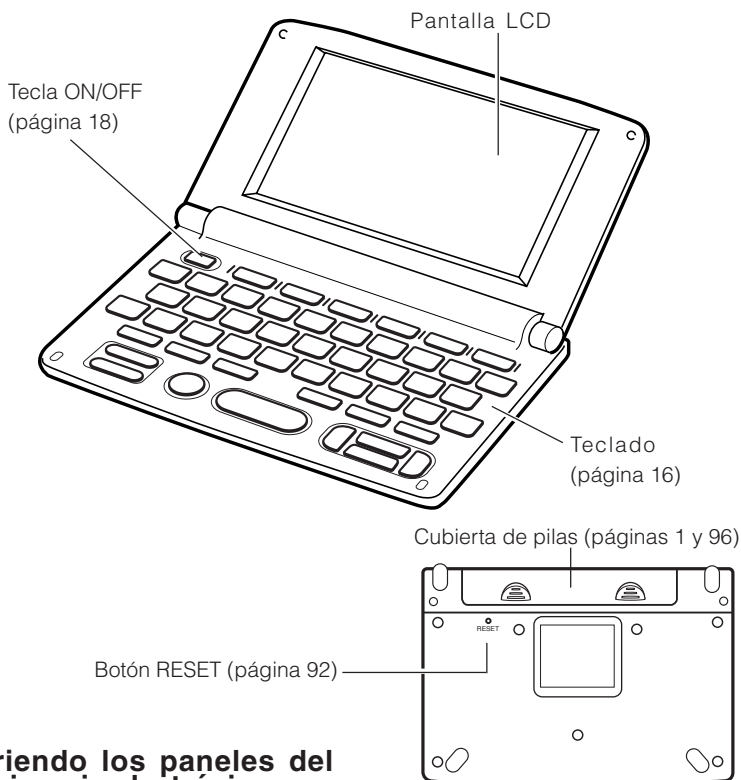
Ubicación

- No utilice su diccionario electrónico dentro de un hospital, en un avión o en cualquier otro lugar en donde la operación de teléfonos celulares sea controlada o restringida.

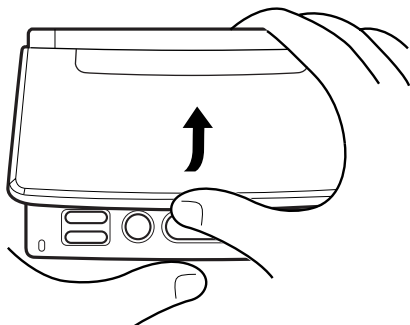
- CASIO COMPUTER CO., LTD. no asume ninguna responsabilidad ante ninguna pérdida ni reclamo por terceras partes que se ocasione por el uso de este producto.
- Los contenidos de este manual están sujetos a cambios sin previo aviso.
- Ninguna parte de este manual puede ser reproducida de ninguna manera sin el expreso escrito y consentimiento del fabricante.
- Tenga en cuenta que los ejemplos mostrados en este manual pueden diferir en algo de las visualizaciones actualmente producidas por el producto.

Este producto incluye las fuentes de caracteres FontAvenue® licenciadas por NEC Corporation.
FontAvenue es una marca registrada de NEC Corporation.

Nombres de las partes



Abriendo los paneles del diccionario electrónico



Abra los paneles de su diccionario electrónico como se muestra en la ilustración.

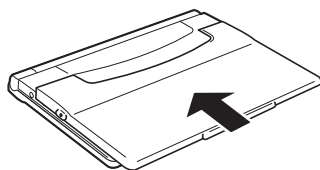
Cubierta del panel

¡Importante!

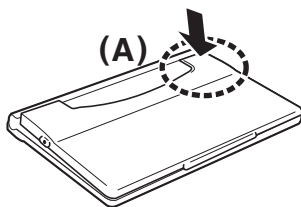
- No aplique excesiva fuerza al cuerpo del diccionario electrónico o cubierta del panel. Haciéndolo puede dañarlo u ocasionar una falla en el funcionamiento.
- Tenga cuidado de no lastimar sus dedos o manos cuando retira la cubierta de panel.

Para instalar la cubierta de panel

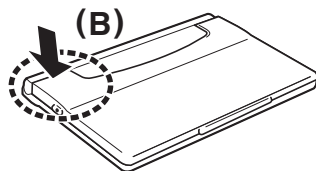
- 1** Alinee la cubierta de panel con el cuerpo del diccionario electrónico como se muestra en la ilustración.



- 2** Presione en el punto (A) indicado en la ilustración de manera que la cubierta se bloquee en posición.



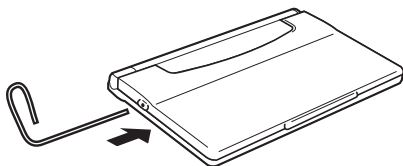
- 3** Presione en el punto (B) indicado en la ilustración de manera que la cubierta se bloquee en posición.



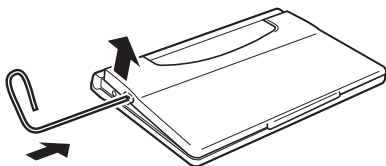
- Compruebe para asegurarse que la cubierta de panel esté fijada seguramente.

Para retirar la cubierta de panel

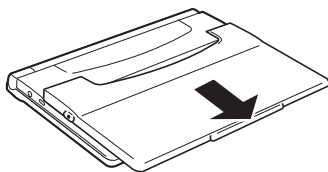
- 1** Inserte la punta de un clip de papel, un lápiz mecánico (con la mina retraída), o algún objeto puntiagudo en el orificio mostrado en la ilustración.



- 2** Inserte el objeto en el orificio en toda su extensión posible, hasta que la cubierta de panel se eleve.

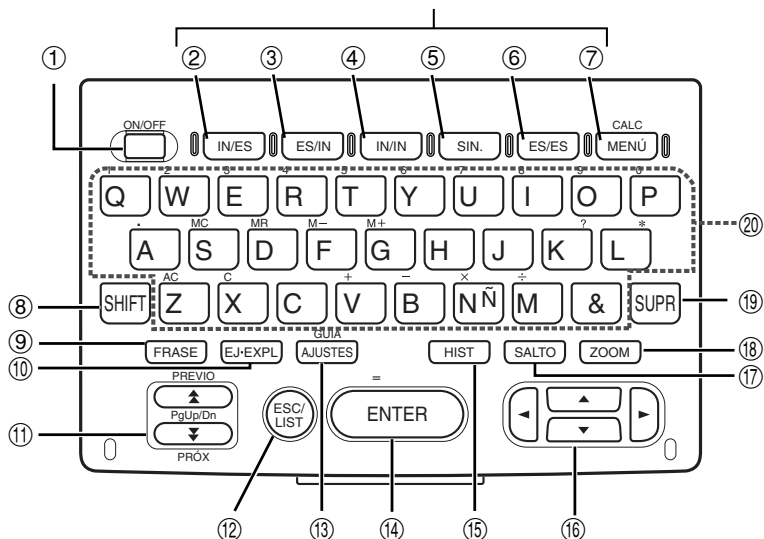


- 3** Deslice la cubierta de panel en la dirección indicada por la flecha para retirarla.








Guía general

Tecla de diccionario



- ① Activa y desactiva la alimentación (página 18).
- ② Presione para acceder al diccionario Inglés-Español (página 30).
- ③ Presione para acceder al diccionario Español-Inglés (página 46).
- ④ Presione para acceder al diccionario Inglés-Inglés (página 32).
- ⑤ Presione para acceder al diccionario de Sinónimos Ingleses (English Thesaurus) (página 56).
- ⑥ Presione para acceder al diccionario Español-Español (página 66).
- ⑦ Presione para visualizar la pantalla del menú (página 22).
Para usar la calculadora, presione **[SHIFT]**, y luego presione esta tecla (página 80).
- ⑧ Presione para ingresar ciertos caracteres (ñ, ?, *), y para acceder al modo de calculadora e información de guía (páginas 23, 24, 38, 52, 62, 69 y 80).
- ⑨ Presione cuando el icono **FRASE** se encuentre sobre una pantalla del diccionario para buscar las frases (páginas 35, 49 y 59).
- ⑩ Presione cuando el icono **EJ** o **EXPL** se encuentra sobre una pantalla del diccionario para buscar oraciones de ejemplo o información de uso (páginas 36, 50 y 60).

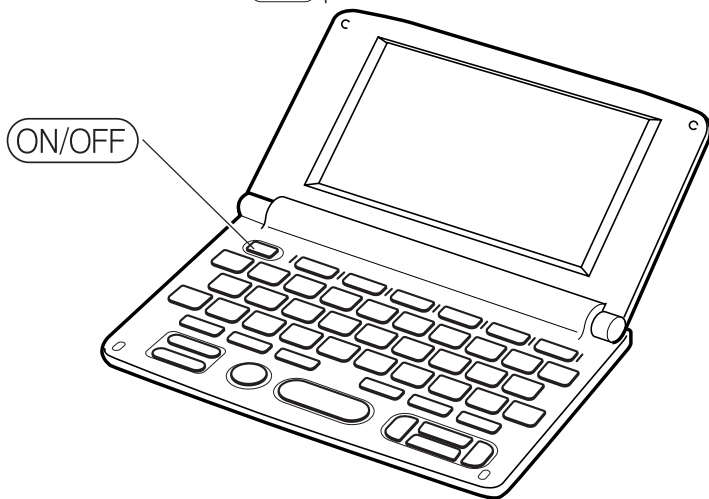
- ⑪ Utilice estas teclas para pasar a través de los contenidos de la pantalla hacia arriba y abajo (página 20).
Para saltar a la definición del término anterior al que está viendo, presione  y luego . Para saltar a la definición del término siguiente, presione  y luego .
- ⑫ Presione esta tecla para volver a la operación previa (página 21).
Presionando esta tecla mientras una pantalla de definición se encuentra sobre la visualización cambia a la visualización de lista de términos, que incluye el término cuya definición que estaba viendo (página 21).
- ⑬ Presione esta tecla para cambiar los ajustes de su diccionario electrónico (página 84).
Para ver la información de guía, presione , y luego presione esta tecla (página 23).
- ⑭ Presione esta tecla para registrar los caracteres que ha ingresado o las selecciones que realiza sobre la visualización (página 22).
- ⑮ Presione esta tecla para realizar una nueva búsqueda de un término que recientemente ha realizado (página 72).
- ⑯ Utilice estas teclas para mover la selección realizada brillante o el cursor hacia arriba, abajo, izquierda o derecha (página 20).
Manteniendo presionado cualquiera de estas teclas realiza su operación continuamente hasta que la suelta (página 20).
- ⑰ Presione esta tecla para buscar un término en la pantalla de definición o pantalla de explicación visualizada actualmente, o para visualizar una información de referencia (página 76).
- ⑱ Presione esta tecla mientras una pantalla de lista, pantalla de definición o pantalla de explicación se encuentra sobre la visualización para cambiar el tamaño del texto (página 78).
- ⑲ Presione esta tecla para borrar un carácter (página 26).
- ⑳ Utilice estas teclas para ingresar caracteres y valores (páginas 24 y 25).

Activando y desactivando la alimentación

Para activar la alimentación presione la tecla **ON/OFF**.

- La alimentación también se activa cuando presiona la tecla **IN/ES**, **ES/IN**, **IN/IN**, **SIN**, **ES/ES** o **MENÚ**. Activando la alimentación visualiza la pantalla de ingreso de palabra clave (pantalla inicial) del diccionario seleccionado. Presionando **MENÚ** visualiza la pantalla de menú.

Presione de nuevo la tecla **ON/OFF** para desactivar la alimentación.



La alimentación puede desactivarse sin tener en consideración de qué pantalla se encuentra actualmente sobre la visualización.

- No desactive la alimentación mientras el diccionario electrónico está cambiando desde una pantalla a otra.

- Una función de apagado automático protege contra el agotamiento de la energía de pila, apagando el diccionario electrónico si no se realiza ninguna operación durante un tiempo preajustado. Para informarse acerca de la especificación del tiempo del apagado automático, vea la página 87.

- Una función de reanudación guarda automáticamente los datos e información de la pantalla siempre que se desactiva la alimentación. Presionando la tecla **ON/OFF** para activar de nuevo la alimentación, restaura la pantalla en la que se encontraba la visualización al apagarse la última vez.

Operación básica

Esta sección explica las operaciones de pantalla básica.

Seleccionando una palabra principal o ítem de pantalla

Para seleccionar los ítems del menú e ítemes de lista, utilice las teclas de cursor.

- Presionando ▲, ▼, ◀ o ▶ mueve el cursor o realza en brillante en la dirección correspondiente.

INGLÉS-INGLÉS	
es-teen /i'sti:m/ <i>noun, verb</i>	
▪ <i>noun</i> [U] (<i>formal</i>)	
great respect and admiration; a good opinion of sb:	[EJ]
—see also SELF-ESTEEM	
▪ <i>verb</i> (<i>formal</i>) (not used in the progressive tenses)	
1 [VN] [usually passive] to respect and admire sb/sth very much:	[EJ]
2 [VN-N] (<i>old-fashioned, formal</i>) to think of sb/sth in a particular way:	[EJ]

Desplazamiento entre las pantallas

Una flecha hacia arriba (↑) o flecha hacia abajo (↓) en la esquina derecha superior de la visualización indica que más contenidos de la pantalla se disponen arriba o abajo.

- Presione ▲ o ▼ para desplazar de una pantalla a la siguiente (desplazamiento de página).
- Presione ▲ o ▼ para desplazar línea por línea.

INGLÉS-INGLÉS		↑↓
IN IN	[pea]
pea	<i>noun</i>	
peace	<i>noun</i>	
peace-able	<i>adj.</i>	
'peace dividend	<i>noun</i> [usually s	
peace-ful	<i>adj.</i>	
peace-keeping	<i>adj.</i> [only befo	
'peace-loving	<i>adj.</i>	
peace-maker	<i>noun</i>	
'peace offering	<i>noun</i>	
peace-time	<i>noun</i> [U]	
peach	<i>noun, adj.</i>	
peachy	<i>adj.</i>	

Volviendo de nuevo a una operación previa

Si comete una equivocación mientras opera su diccionario electrónico, puede volver de nuevo a la operación previa presionando **[ESC/LIST]**.

Viendo una pantalla de lista

Presionando **[ESC/LIST]** mientras una pantalla de definición se encuentra sobre la visualización cambia a la visualización de términos, que incluye el término cuya definición la estaba viendo.

INGLÉS-INGLÉS		FRASE
peace /pi:ts/ <i>noun</i>		
1	[U, sing.] a situation or a period of time in which there is no war or violence in a country or an area:	[E]
2	[U] the state of being calm or quiet:	[E]
3	[U] the state of living in friendship with sb without arguing: —see also BREACH, JUSTICE OF THE PEACE	[E]

[ESC/LIST]



INGLÉS-INGLÉS		
IN	IN	[pea]
pea		<i>noun</i>
peace		<i>noun</i>
peace-able		<i>adj.</i>
peace dividend		<i>noun</i> [usually s]
peace-ful		<i>adj.</i>
peace-keep-ing		<i>adj.</i> [only befo]
peace-loving		<i>adj.</i>
peace-maker		<i>noun</i>
peace offering		<i>noun</i>
peace-time		<i>noun</i> [[U]]
peach		<i>noun, adj.</i>
peachy		<i>adj.</i>

Buscando otro término

Después de ver la definición de un término, puede buscar otro término usando el teclado para ingresarlo.

- El primer carácter que ingresa lo retorna a la pantalla de ingreso de palabra clave (pantalla de diccionario inicial), en donde puede ingresar el término que desea encontrar.

Seleccionando un diccionario

Para seleccionar un diccionario, simplemente presione la tecla de diccionario aplicable.

- También puede usar la pantalla de menú para cambiar los diccionarios.

1 Presione **[MENÚ]**.

- Esto visualiza la pantalla de menú.

2 Utilice las teclas de cursor **[▲]** y **[▼]** para mover la parte realzada brillante al diccionario que desea seleccionar.

3 Presione **[ENTER]**.

- Esto visualiza la pantalla de ingreso de palabra clave del diccionario.

Usando la guía del diccionario

Esta sección explica cómo acceder a la información de la guía del diccionario, que incluye información de uso e introducción general, información acerca de los contenidos y aun más.

- 1 Seleccione uno de los diccionarios.
- 2 Presione **[SHIFT]**, y luego presione **[GUÍA AJUSTES]**.
- 3 Utilice las teclas de cursor **[▲]** y **[▼]** para mover la parte realzada brillante al ítem de guía que desea ver, y luego presione **[ENTER]**.
 - Esto visualiza la información de guía aplicable.
 - Utilice **[▲]**, **[▼]**, **[▲]** o **[▼]** para desplazar la pantalla de información de guía.
 - Para cerrar la pantalla de información de guía, presione **[ESC/LIST]**.

-
- La información de guía de diccionario no se dispone mientras está usando cualquiera de las siguientes funciones y características.
 - Búsqueda por historial
 - Ajustes del diccionario electrónico
 - Calculadora
 - Pantalla de menú

Ingresando caracteres alfabéticos

Para ingresar los caracteres alfabéticos cuando desea buscar los términos en un diccionario utilice el teclado.

Ejemplo: Para ingresar la palabra “internet”

1 Presione las teclas del teclado para ingresar el término.

- En este ejemplo, presione:
 .

INGLES-INGLES	
IN IN	internet
in-ter-net	<i>noun</i> (usually i)
in-tern-ist	<i>noun</i> (AmE)
inter-pene-trate	<i>verb</i> [V, VN] (<i>f</i>)
inter-per-son-al	<i>adj.</i> [only befo
inter-plan-et-ary	<i>adj.</i> [only befo
inter-play	<i>noun</i> [U, sing.]
Inter-pol	<i>noun</i> [sing.+ si
in-ter-pol-ate	<i>verb</i> (<i>formal</i>)
inter-pose	<i>verb</i> (<i>formal</i>)
in-ter-pret	<i>verb</i>
in-ter-pret-ation	<i>noun</i> [C, U]
in-ter-pret-ative	(also in-ter-pre)

- Tenga en cuenta que todos los caracteres alfabéticos se ingresan en minúsculas, sin consideración de sus mayúsculas normales.
- Para ingresar el carácter “ñ” (la eñe), presione y luego .
- Cuando ingresa cualquier vocal acentuada, solamente ingrese la vocal sin su acento.

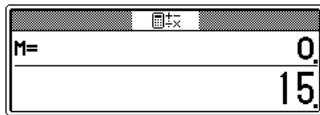
Ingresando números

Puede ingresar números solamente en el modo de calculadora. Ingresando el modo de calculadora automáticamente cambia el teclado a un teclado de ingreso numérico.

Ejemplo: Para ingresar 15

1 Mientras la pantalla de calculadora se encuentra sobre la visualización, presione las teclas del teclado para ingresar el número.

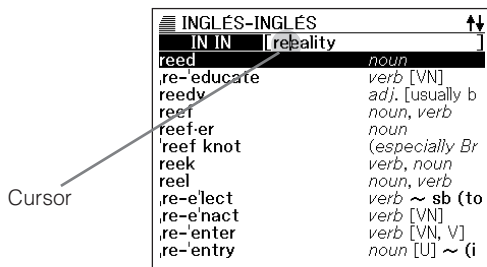
- En este ejemplo, presione: .



Borrando un carácter

Para borrar un carácter ingresado siga los pasos siguientes.

- 1 Utilice las teclas de cursor ◀ y ▶ para mover el cursor al carácter que desea borrar.



- 2 Presione **[SUPR]**.

- Esto borra el carácter en la posición del cursor.
- Presionando **[SUPR]** mientras el cursor se encuentra ubicado a la derecha del último carácter ingresado borra el carácter a la izquierda del cursor.

Insertando un carácter

Cuando desea insertar un carácter dentro del texto existente utilice el procedimiento siguiente.

- 1** Utilice las teclas de cursor ◀ y ▶ para mover el cursor a la ubicación en donde desea insertar el carácter.
- 2** Ingrese el carácter.
 - Esto inserta el carácter en la posición de cursor actual.

Ingresando palabras y frases

Siempre que ingrese palabras y frases en los idiomas inglés y español, tenga en cuenta las reglas de ingreso siguientes.

Ingresando un texto en inglés

- Cuando ingresa múltiples palabras (búsqueda de frase y búsqueda de oración de ejemplo), sepárelas usando el símbolo ampersand & (que significa y), no espacios.

Ejemplo: do away with → do&away&with

- Un símbolo ampersand es siempre interpretado como un espacio. Si un símbolo ampersand es parte de una palabra o frase que está ingresando, reemplace el símbolo ampersand con la palabra "and". Para ingresar "A & E", por ejemplo, ingrese "aande".
- Ingrese términos unidos con guiones como una sola palabra, sin un guión de separación. Para buscar "heaven-sent", por ejemplo, ingrese "heavensent".
- Puede ingresar hasta 30 caracteres. Los símbolos ampersand (&) usados en lugar de espacios son también contados como caracteres ingresados.

Ingresando un texto en español

- Cuando ingresa múltiples palabras (búsqueda de frase y búsqueda de oración de ejemplo), sepárelas usando el símbolo ampersand (&), no espacios.

Ejemplo: tener una de → tener&una&de

- Ingrese términos unidos con guiones como una sola palabra, sin un guión de separación. Para buscar "Castilla-LaMancha", por ejemplo, ingrese "castillalamancha".
- Puede ingresar hasta 30 caracteres. Los símbolos ampersand (&) usados en lugar de espacios son también contados como caracteres ingresados.

Buscando el equivalente en español de un término inglés (Diccionario Inglés-Español)

Puede buscar el equivalente en español de un término inglés usando la búsqueda de palabra principal. Seleccione el diccionario Inglés-Español e ingrese el término inglés.

1 Presione **IN/ES**.

- Si la pantalla de ingreso de palabra clave no aparece en este momento, presione de nuevo **IN/ES**.

Compruebe para asegurarse de que "IN ES" se encuentra realzado en brillante.

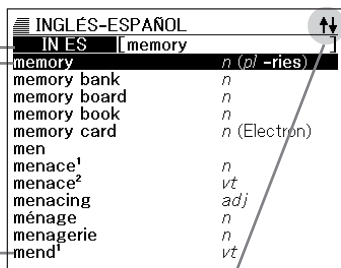


2 Ingrese el término inglés que desea buscar.

Este ejemplo busca "memory".

Una lista de selecciones aparece a medida que ingresa el término.

Cuando este indicador se encuentra sobre la visualización, puede usar ▲, ▼, ▲ o ▼ para desplazar la pantalla.

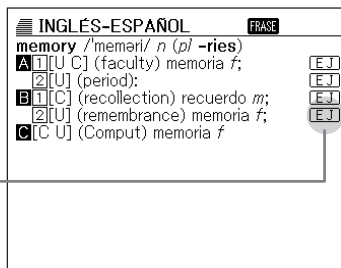


3 Utilice ▲, ▼, ▲ y ▼ para mover la parte realzada brillante al término inglés (palabra principal) que desea seleccionar.

4 Presione **ENTER**.

- Esto visualiza el equivalente en español del término inglés.

Un icono similar a este aparece cuando hay una frase, oración de ejemplo u otra información disponible para el término visualizado (página 34).



- Para volver hacia atrás a través de las pantallas, presione **ESC/LIST**.
- La tabla siguiente muestra en donde puede encontrar una información adicional.

Para informarse acerca de esto:	Vea aquí:
Qué debe hacer cuando no está seguro de cómo se escribe apropiadamente una palabra	Página 37
Verificación ortográfica	Página 40
Búsqueda de frases (Búsqueda de frase)	Página 42
Búsqueda de oraciones de ejemplo (Búsqueda de oración de ejemplo)	Página 44
Volver a buscar un término recientemente buscado (Búsqueda por HISTORIAL)	Página 72
Buscando un término usado dentro de la definición o la explicación en español (SALTO)	Página 76
Cambiando el tamaño de los caracteres de la pantalla (ZOOM)	Página 78

- Mientras una lista de selecciones se encuentra sobre la visualización, presionando **SHIFT** y luego **▼** o **▼** visualiza la pantalla de ingreso de palabra clave con el término original visualizado en el campo de búsqueda siguiente.

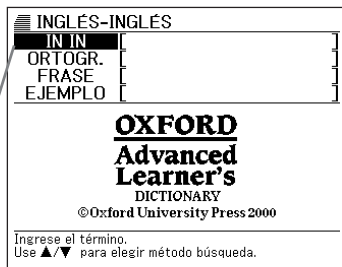
Buscando la definición de un término inglés (Diccionario Inglés-Inglés)

Para buscar la definición de un término inglés, puede usar la búsqueda de palabra principal en el diccionario Inglés-Inglés.

1 Presione **[IN/IN]**.

- Si en este momento no aparece la pantalla de ingreso de palabra clave, presione de nuevo **[IN/IN]**.

Compruebe para asegurarse de que "IN IN" se encuentra realizado en brillante.

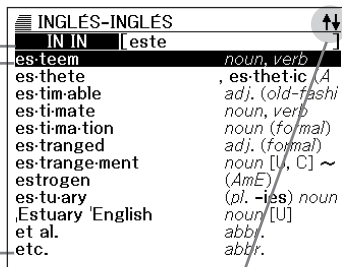


2 Ingrese el término inglés que desea buscar.

Este ejemplo busca "esteem".

Una lista de selecciones aparece a medida que ingresa el término. El término "esteem" aparece cuando el ingreso llega a "este".

Cuando aparece este indicador, puede usar **▲**, **▼**, **⬆** y **⬇** para desplazar la pantalla.



3 Utilice **▲**, **▼**, **⬆** y **⬇** para mover la parte realizada brillante al término inglés (palabra principal) que desea seleccionar.

4 Presione **ENTER**.

- Esto visualiza el término inglés.

Un icono similar a este aparece cuando hay una frase, oración de ejemplo u otra información disponible para el término visualizado (página 34).

INGLÉS-INGLÉS

es-teem /iˈsti:m/ *noun, verb*

■ *noun* [U] (*formal*)

great respect and admiration; a good opinion of sb:

—see also SELF-ESTEEM **[E]**

■ *verb* (*formal*) (not used in the progressive tenses)

1 [VN] [usually passive] to respect and admire sb/sth very much: **[E]**

2 [VN-N] (*old-fashioned, formal*) to think of sb/sth in a particular way: **[E]**

- Para volver hacia atrás a través de las pantallas, presione **ESC/LIST**.
- La tabla siguiente muestra en donde puede encontrar una información adicional.

Para informarse acerca de esto:	Vea aquí:
Qué debe hacer cuando no está seguro de cómo se escribe apropiadamente una palabra	Página 37
Verificación ortográfica	Página 40
Búsqueda de frases (Búsqueda de frase)	Página 42
Búsqueda de oraciones de ejemplo (Búsqueda de oración de ejemplo)	Página 44
Volver a buscar un término recientemente buscado (Búsqueda por HISTORIAL)	Página 72
Buscando un término usado dentro de la definición o de la explicación en español (SALTO)	Página 76
Cambiando el tamaño de los caracteres de la pantalla (ZOOM)	Página 78

- Mientras una lista de selecciones se encuentra sobre la visualización, presionando **SHIFT** y luego **▼** o **▼** visualiza la pantalla de ingreso de palabra clave con el término original visualizado en el campo de búsqueda siguiente.

Buscando detalles acerca de un término inglés (frases, oraciones de ejemplo, explicaciones)

Los iconos “**FRASE**”, “**EJ**” y “**EXP**” sobre la pantalla de la traducción española o la pantalla de definición en inglés de un término inglés buscado significa que existen respectivamente, frase, oración de ejemplo o información de uso para el término inglés.

The image shows a screenshot of a dictionary entry for the word "another". The entry is titled "INGLÉS-INGLÉS" and includes a "FRASE" icon. The definition is: "another /ə'nʌðə(r)/ *det., pron.*". There are three numbered definitions: 1. "one more; an extra thing or person: [EJ] —compare OTHER ((HELP))"; 2. "different; a different person or thing: [EJ]"; 3. "a person or thing of a very similar type: [EJ] —see also ONE ANOTHER". Annotations with lines point to the icons: "FRASE" is labeled "Frase", the "EXP" icon is labeled "Explicación", and the "EJ" icon is labeled "Oraciones de ejemplo".

FRASE

INGLÉS-INGLÉS

an-other /ə'nʌðə(r)/ *det., pron.*

1 one more; an extra thing or person: [EJ]
—compare OTHER
(HELP)

2 different; a different person or thing: [EJ]

3 a person or thing of a very similar type: [EJ]
—see also ONE ANOTHER

FRASE

Explicación

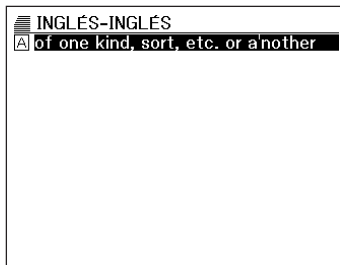
Oraciones de ejemplo

Buscando frases

Cuando "FRASE" se encuentra sobre la pantalla, puede buscar frases que contienen el término inglés que buscaba.

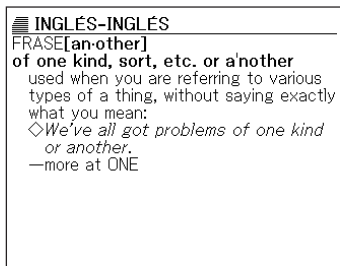
1 Cuando "FRASE" se encuentra sobre la pantalla, presione [FRASE].

- Esto visualiza una lista de frases.



2 Utilice ▲, ▼, ▲ and ▼ para mover la parte realzada brillante a la frase que desea seleccionar, y luego presione [ENTER].

- También puede seleccionar una frase presionando la tecla de letra (A) que coincide con la letra en frente de la frase que desea seleccionar.
- Esto visualiza el equivalente en español de la frase en el caso del diccionario Inglés-Español, o el significado de la frase en el caso del diccionario Inglés-Inglés.



Buscando oraciones de ejemplo y explicaciones

Siempre que ve “[EJ]” o “[EXP]” sobre la visualización, significa que hay una oración de ejemplo o información de uso disponible para el término inglés que está viendo.

- 1 Cuando “[EJ]” o “[EXP]” se encuentra sobre la visualización, presione [EJ-EXPL].

Esto ocasiona que “[EJ]” o “[EXP]” quede realzado en brillante.

INGLÉS-INGLÉS FRASE

an·other /əˈnʌðə(r)/ *det., pron.*

1 one more; an extra thing or person: [EJ]
—compare OTHER [EXP]
(HELP)

2 different; a different person or thing: [EJ]

3 a person or thing of a very similar type: [EJ]
—see also ONE ANOTHER

- 2 Utilice ▲, ▼, ◀ y ▶ para mover la parte realzada brillante al icono que desea seleccionar, y luego presione [ENTER].

- Esto visualiza la pantalla de oración de ejemplo aplicable a la pantalla de explicación.

INGLÉS-INGLÉS

EXP[an·other]

Another can be followed by a singular noun, by **of** and a plural noun, or by a number and a plural noun.

En algunos casos, observará que hay términos subrayados sobre la visualización tal como “Vea”. El subrayado indica que hay una información adicional disponible. Presione la tecla [SALTO], luego utilice ▲, ▼, ◀ y ▶ para mover la parte realzada a la palabra o símbolo subrayados que desea, y luego presione [ENTER] para visualizar la pantalla de información de referencia para el término.

Buscando un término cuando no está seguro de cómo se escribe

Cuando no está seguro de cómo es su escritura completa, puede usar los procedimientos en esta sección para buscar un término inglés.

■ Cuando no está seguro de caracteres específicos

Cuando sabe cuántas letras contiene un término pero no está seguro de los caracteres específicos que se usan, puede ingresar caracteres de referencia (?) en lugar de los caracteres.

Letras de las cuales no está seguro

↓
ad_ _t → ad??t

■ Cuando no está seguro acerca del número de caracteres

Para encontrar un término cuando no está seguro acerca de la cantidad de caracteres que hay en una cierta parte del mismo, utilice el carácter de la palabra en blanco (*).

Parte de la cual no está seguro

↓
ad... _t → ad*t

1 Presione **[IN/ES]** o **[IN/IN]**.

- Si la pantalla de ingreso de palabra clave no aparece en este momento, presione de nuevo la misma tecla.



2 Ingrese la palabra clave, sustituyendo el carácter de referencia (?) o carácter de palabra en blanco (*), para las partes en donde no está seguro de cómo se escribe correctamente.

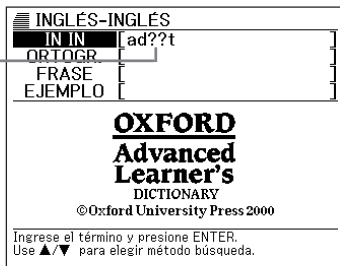
Ingrese aquí "?".

- **Ingresando el carácter de referencia (?)**

Presione **[SHIFT]**, y luego presione **[K]**.

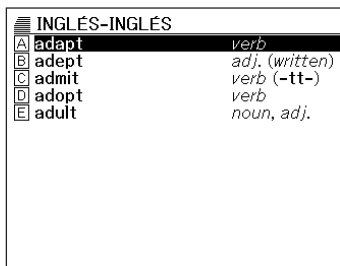
- **Ingresando el carácter de la palabra en blanco (*)**

Presione **[SHIFT]**, y luego presione **[L]**.



3 Presione **[ENTER]**.

- Esto visualiza una lista de selecciones posibles que se asemejan a la palabra clave que ha ingresado.



4 Utilice ▲, ▼, ▲ y ▼ para mover la parte realzada brillante al término inglés que desea seleccionar, y luego presione **ENTER**.

- También puede seleccionar un término inglés presionando la tecla de letra (**A**) a la (**E**) que coincide con la letra en frente del término que desea seleccionar.
- Esto visualiza la definición del término.

INGLÉS-INGLÉS		FRASE	↓
admit /əd'mɪt/ verb (-tt-)			
ACCEPT TRUTH			
1 ~ (to sth / to doing sth) ~ (to sb) (that ...) to agree, often unwillingly, that sth is true			
((SYN) CONFESS:		[E.J]	
(HELP)		[EXP]	
ACCEPT BLAME			
2 ~ (to sth / to doing sth) to say that you have done sth wrong or illegal			
((SYN) CONFESS:		[E.J]	
ALLOW TO ENTER / JOIN			
3 [VN] ~ sb/sth (to / into sth) to allow			

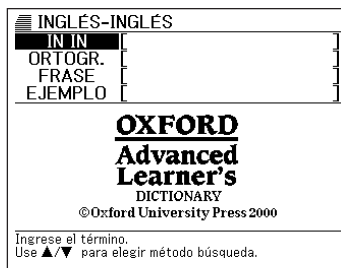
-
- En una sola palabra clave puede ingresar hasta 29 caracteres de referencia (?). Tenga en cuenta, sin embargo, que no puede usar el carácter de referencia como el primer carácter de una palabra clave.
 - Solamente puede ingresar un carácter de palabra en blanco (*) en una sola palabra clave.
 - No puede mezclar un carácter de referencia y carácter de palabra en blanco en la misma palabra clave.
 - Si solamente conoce los primeros caracteres del término que desea encontrar, simplemente ingrese los caracteres que conoce y busque. Este procedimiento produce una lista de selecciones posibles.
 - Si una búsqueda produce más de 250 selecciones, solamente se visualizarán las primeras 250. Si esto llega a suceder, trate de agregar más caracteres al término y busque de nuevo.

Verificación ortográfica de términos ingleses (Verificación ortográfica)

Para encontrar cómo se escribe adecuadamente un término inglés, utilice el procedimiento siguiente.

1 Presione **IN/ES** o **IN/IN**.

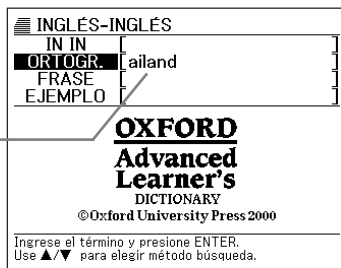
- Si la pantalla de ingreso de palabra clave no aparece en este momento, presione de nuevo la misma tecla.



2 Presione **▼** una vez para seleccionar "ORTOGR."

3 Ingrese el término cuya escritura desea verificar ortográficamente.

Este ejemplo verifica la ortografía de "ailand" (para "island").



4 Presione **[ENTER]**.

- Esto visualiza una lista de escrituras posibles.
- Si no hay términos que se asemejen a la escritura que ha ingresado, sobre la pantalla aparece el mensaje “Datos no concuerdan.” durante un corto tiempo. Después de eso, el mensaje se borra para retornar a la pantalla que se encontraba visualizada al iniciar la verificación ortográfica.

INGLÉS-INGLÉS	
A in-land	<i>adv., adj.</i>
B is-land	<i>noun</i>
C up-land	<i>noun [usually</i>
D ail-ing	<i>adj. (formal)</i>

5 Utilice **[↑]**, **[↓]**, **[↶]** y **[↷]** para mover la parte realzada brillante al término que desea seleccionar, y luego presione **[ENTER]**.

- También puede seleccionar un término inglés presionando la tecla de letra (**[A]** a la **[D]**) que coincide con la letra en frente del término que desea seleccionar.
- Esto visualiza la definición del término.

INGLÉS-INGLÉS	
is-land / ¹ ailand/ <i>noun</i>	
1 (<i>abbr. I, L, Is.</i>) a piece of land that is completely surrounded by water: [EJ]	
—see also DESERT ISLAND	
2 (<i>BrE</i>) = TRAFFIC ISLAND	

-
- No puede ingresar un carácter de referencia (?) o carácter de palabra en blanco (*) para una operación de verificación ortográfica.

Buscando frases en inglés (Búsqueda de frase)

Cuando desea encontrar una frase que contiene palabras inglesas particulares, utilice el procedimiento siguiente.

Ejemplo: Encontrar las frases que contienen las palabras "get" y "to".

Ejemplos de términos encontrados: be/get wise to sb/sth (*informal*)

get off to a flying start | get off to a flyer

1 Presione **IN/ES** o **IN/IN**.

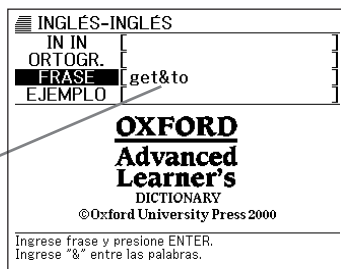
- Si la pantalla de ingreso de palabra clave no aparece en este momento, presione de nuevo la misma tecla.



2 Presione dos veces **▼** para seleccionar "FRASE".

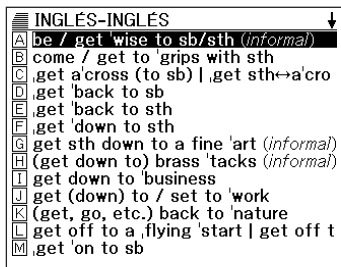
3 Ingrese las palabras inglesas que deben estar incluidas en las frases.

Separe las palabras con el símbolo ampersand (&) en lugar de espacios (página 28).



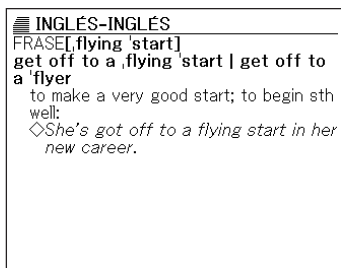
4 Presione **ENTER**.

- Esto visualiza una lista de frases aplicables.



5 Utilice **▲**, **▼**, **▲** y **▼** para mover la parte realzada brillante a la frase que desea seleccionar, y luego presione **ENTER**.

- También puede seleccionar una frase en inglés presionando la tecla de letra (**A** a la **M**) que coincide con la letra en frente de la frase que desea seleccionar.
- Esto visualiza el significado de la frase.



-
- Si ingresa más de una palabra (separados por símbolos ampersand), la búsqueda llamará todas las frases que contienen las palabras que ha especificado, sin consideración de su orden.
 - No puede ingresar un carácter de referencia (?) o carácter de palabra en blanco (*) para este tipo de búsqueda.
 - Si una búsqueda produce más de 250 selecciones, solamente se visualizarán las primeras 250. Si esto llega a suceder, trate de agregar más palabras y busque de nuevo.

Buscando oraciones de ejemplo en inglés (Búsqueda de oración de ejemplo)

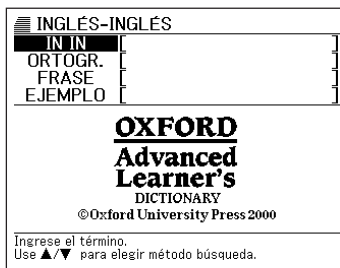
Cuando desea encontrar oraciones de ejemplo que contienen palabras inglesas particulares, utilice el procedimiento siguiente.

Ejemplo: Encontrar las oraciones de ejemplo que contienen las palabras “return” y “to”.

Ejemplo de oraciones encontradas: I'd like to return to the final point you made.

1 Presione **[IN/ES]** o **[IN/IN]**.

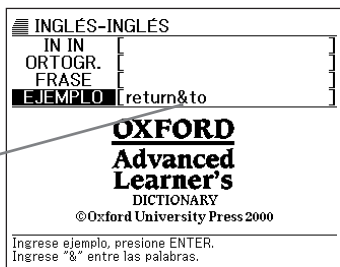
- Si la pantalla de ingreso de palabra clave no aparece en este momento, presione de nuevo la misma tecla.



2 Presione tres veces **[▼]** para seleccionar “EJEMPLO”.

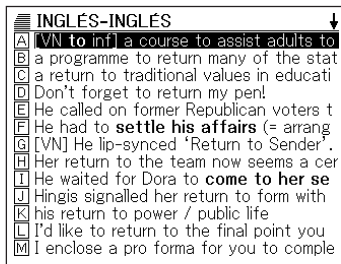
3 Ingrese las palabras inglesas que deben estar incluidas en las oraciones de ejemplo.

Separe las palabras con el símbolo ampersand (&) en lugar de espacios (página 28).



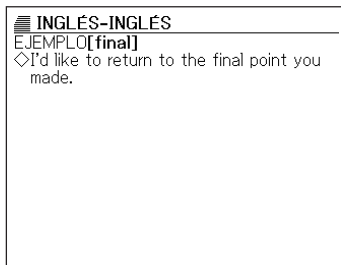
4 Presione **ENTER**.

- Esto visualiza una lista de oraciones de ejemplo aplicables.



5 Utilice **▲**, **▼**, **▲** y **▼** para mover la parte realzada brillante a la oración de ejemplo que desea seleccionar, y luego presione **ENTER**.

- También puede seleccionar una oración de ejemplo presionando la tecla de letra (**A**) a la (**M**) que coincide con la letra en frente de la oración de ejemplo que desea seleccionar.



-
- Si ingresa más de una palabra (separados por el símbolo ampersand), la búsqueda llamará todas las oraciones de ejemplo que contienen las palabras que ha especificado, sin consideración de su orden.
 - No puede ingresar un carácter de referencia (?) o carácter de palabra en blanco (*) para este tipo de búsqueda.

Buscando el equivalente en inglés de un término español

Cuando desea buscar el equivalente en inglés de un término español, utilice el procedimiento siguiente.

1 Presione **[ES/IN]**.

- Si la pantalla de ingreso de palabra clave no aparece en este momento, presione de nuevo **[ES/IN]**.

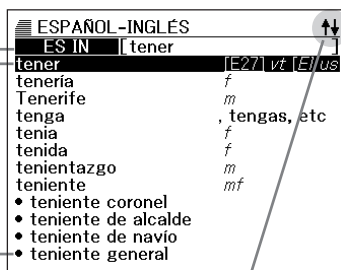


2 Ingrese el término español que desea buscar.

Ingrese aquí "tener".

Una lista de selecciones aparece a medida que ingresa el término español.

Cuando aparece este indicador, puede usar ▲, ▼, ▲ and ▼ para desplazar la pantalla.



3 Utilice ▲, ▼, ▲ and ▼ para mover la parte realzada brillante al término español que desea seleccionar.

4 Presione **[ENTER]**.

- Esto visualiza el equivalente en inglés del término español.

Un icono como este aparece cuando hay una frase u oración de ejemplo, u otra información disponible para lo visualizado (página 48).

ESPAÑOL-INGLÉS **FRASE** ↓

tener [E27] vt [E] uso de 'got' en frases como 'I've got a new dress' está mucho más extendido en el inglés británico que en el americano. Este prefiere la forma 'I have a new dress']

Sentido I

A (poseer, disponer de) <dinero/trabajo/tiempo> to have; **[EJ]**

B 1 (llevar encima) to have; **[EJ]**
2 (llevar puesto) to be wearing, have on; **[EJ]**

C (hablando de actividades, obligaciones) to have; **[EJ]**

- Para volver hacia atrás a través de las pantallas, presione **[ESC/LIST]**.
- La tabla siguiente muestra en donde puede encontrar una información adicional.

Para informarse acerca de esto:	Vea aquí:
Qué debe hacer cuando no está seguro de cómo se escribe apropiadamente una palabra	Página 51
Búsqueda de frases (Búsqueda de frase)	Página 54
Volver a buscar un término recientemente buscado (Búsqueda por HISTORIAL)	Página 72
Buscando un término usado dentro de la definición o de la explicación en inglés (SALTO)	Página 76
Cambiando el tamaño de los caracteres de la pantalla (ZOOM)	Página 78

- Mientras una lista de selecciones se encuentra sobre la visualización, presionando **[SHIFT]** y luego **[▼]** o **[▲]** visualiza la pantalla de ingreso de palabra clave con el término original visualizado en el campo de búsqueda siguiente.

Buscando detalles acerca de un término español (frases, oraciones de ejemplo, explicaciones)

Los iconos “**FRASE**”, “**EJ**” y “**EXP**” sobre la pantalla de traducción inglesa de un término español buscado significado que hay, respectivamente, frase, oración de ejemplo o información de uso disponible para el término español.

The image shows two screenshots of a dictionary interface. The top screenshot is for the word "tener". It features a header "ESPAÑOL-INGLÉS" and a "FRASE" icon. The main text describes the verb "tener" with its pronunciation [E27] and provides an example sentence in Spanish. Below this, it lists three senses (A, B, C) with their respective English translations and "EJ" (example sentence) icons. A label "Frases" points to the "FRASE" icon, and "Oraciones de ejemplo" points to the "EJ" icons. The bottom screenshot is for the word "movida". It also has a header "ESPAÑOL-INGLÉS" and lists two senses (A, B) with their English translations and "EJ" icons. A label "Explicación" points to the "EXP" icon next to the second sense.

Frases

ESPAÑOL-INGLÉS **FRASE**

tener [E27] vt [El uso de 'got' en frases como 'I've got a new dress' está mucho más extendido en el inglés británico que en el americano. Este prefiere la forma 'I have a new dress']

Sentido I

A (poseer, disponer de)
<dinero/trabajo/tiempo> to have; **EJ**

B 1 (llevar encima) to have; **EJ**
2 (llevar puesto) to be wearing, have on; **EJ**

C (hablando de actividades, obligaciones) to have; **EJ**

Oraciones de ejemplo

ESPAÑOL-INGLÉS

movida f

A (Jueg) move

B (Esp)

1 (fam) (asunto, rollo); **EJ**
2 (actividad cultural); **EJ**
(la movida madrileña) **EXP**

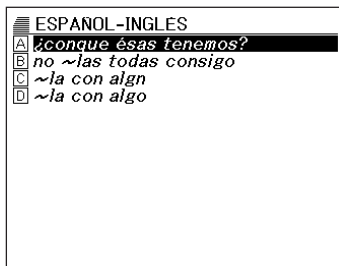
Explicación

Buscando frases

Cuando "FRASE" se encuentra sobre la pantalla, puede buscar frases que contienen el término español que buscaba.

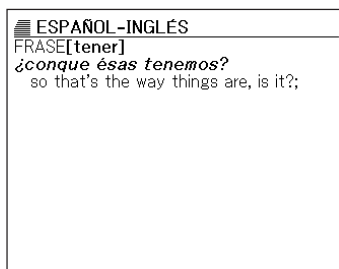
1 Cuando "FRASE" se encuentra sobre la pantalla, presione [FRASE].

- Esto visualiza una lista de frases.



2 Utilice ▲, ▼, ▲ y ▼ para mover la parte resaltada brillante a la frase que desea seleccionar, y luego presione [ENTER].

- También puede seleccionar una frase en inglés presionando la tecla de letra (A) a la (D) que coincide con la letra en frente de la frase que desea seleccionar.
- Esto visualiza el equivalente en inglés de la frase.



Buscando oraciones de ejemplo y explicaciones

Siempre que vea “[EJ]” o “[EXP]” sobre la visualización, significa que hay una oración de ejemplo o información de uso disponible para el término español que está viendo.

- 1 Cuando “[EJ]” o “[EXP]” se encuentra sobre la visualización, presione [EJ/EXPL].

Esto ocasiona que “[EJ]” o “[EXP]” se realce en brillante.

ESPAÑOL-INGLÉS FRASE ↓

tener [E27] vt [El uso de 'got' en frases como 'I've got a new dress' está mucho más extendido en el inglés británico que en el americano. Este prefiere la forma 'I have a new dress']
Sentido I

A (poseer, disponer de) **[EJ]**
[dinero/trabajo/tiempo] to have; **[EJ]**

B 1 (llevar encima) to have; **[EJ]**
2 (llevar puesto) to be wearing, have on; **[EJ]**

C (hablando de actividades, obligaciones) to have; **[EJ]**

- 2 Utilice ▲, ▼, ⬅ y ➡ para mover la parte realzada al icono que desea seleccionar, y luego presione [ENTER].

- Esto visualiza la pantalla de oración de ejemplo o pantalla de explicación.

ESPAÑOL-INGLÉS ↓

EJ[tener]

ése ya lo tengo
I already have that one, I've already got that one;

¿tienen hijos?
do they have any children?, have they got any children?;

tiene un sueldo muy bueno
she earns a very good salary, she is on a very good salary;

no tenemos aceitunas
we don't have any olives, we haven't got any olives;

En algunos casos, observará que hay términos subrayados sobre la visualización tal como “Vea”, o símbolos subrayados tal como “[A1]”. El subrayado indica que hay una información adicional disponible. Presione la tecla [SALTO], luego utilice ▲, ▼, ⬅ y ➡ para mover la parte realzada a la palabra o símbolo subrayados que desea, y luego presione [ENTER]. Presionando [ENTER] mientras “Vea” está realzado visualiza una pantalla de información de referencia para el término. Presionando [ENTER] mientras “[A1]” está realzado visualiza una pantalla de conjugación de verbo.

Buscando un término cuando no está seguro de cómo se escribe

Cuando no está seguro de cómo es su escritura completa, puede usar los procedimientos en esta sección para buscar un término español.

■ Cuando no está seguro de caracteres específicos

Cuando sabe cuántas letras contiene una palabra pero no está seguro de los caracteres específicos que se usan, puede ingresar caracteres de referencia (?) en lugar de los caracteres.

Letras de las cuales no está seguro



tene_ → tene?

■ Cuando no está seguro acerca del número de caracteres

Para encontrar un término cuando no está seguro acerca de la cantidad de caracteres que hay en una cierta parte del mismo, utilice el carácter de la palabra en blanco (*).

Parte de la cual no está seguro



tene..._ → tene*

1 Presione de nuevo **[ES/IN]**.

- Si la pantalla de ingreso de palabra clave no aparece en este momento, presione de nuevo **[ES/IN]**.



2 Ingrese la palabra clave, sustituyendo el carácter de referencia (?) o carácter de palabra en blanco (*), para las partes en donde no está seguro de cómo se escribe correctamente.

Ingrese aquí "?".

- **Ingresando el carácter de referencia (?)**
Presione **[SHIFT]**, y luego presione **[K]**.
- **Ingresando el carácter de la palabra en blanco (*)**
Presione **[SHIFT]**, y luego presione **[L]**.



3 Presione **[ENTER]**.

- Esto visualiza una lista de selecciones posibles que se asemejan a la palabra clave que ha ingresado.



4 Utilice ▲, ▼, ▲ y ▼ para mover la parte realzada brillante al término español que desea seleccionar, y luego presione **ENTER**.

- También puede seleccionar un término español presionando la tecla de letra (**A**) que coincide con la letra en frente del término que desea seleccionar.
- Esto visualiza la definición del término.

ESPAÑOL-INGLÉS **FRASE** ↓

tener [E27] vt [El uso de 'got' en frases como 'I've got a new dress' está mucho más extendido en el inglés británico que en el americano. Este prefiere la forma 'I have a new dress']

Sentido I

A(poseer, disponer de)
<dinero/trabajo/tiempo> to have; **[E J]**

B1 (llevar encima) to have; **[E J]**

2 (llevar puesto) to be wearing, have on; **[E J]**

C(hablando de actividades, obligaciones) to have; **[E J]**

-
- En una sola palabra clave puede ingresar hasta 29 caracteres de referencia (?). Tenga en cuenta, sin embargo, que no puede usar el carácter de referencia como el primer carácter de una palabra clave.
 - Solamente puede ingresar un carácter de palabra en blanco (*) en una sola palabra clave.
 - No puede mezclar un carácter de referencia y carácter de palabra en blanco en la misma palabra clave.
 - Si solamente conoce los primeros caracteres del término que desea encontrar, justamente ingrese los caracteres que conoce y busque. Este procedimiento produce una lista de selecciones posibles.
 - Si una búsqueda produce más de 250 selecciones, solamente se visualizarán las primeras 250. Si esto llega a suceder, trate de agregar más caracteres al término y busque de nuevo.

Buscando frases en español (Búsqueda de frase)

Cuando desea encontrar una frase que contiene palabras españolas particulares, utilice el procedimiento siguiente.

Ejemplo: Encontrar las frases que contienen las palabras “conque”, “ésas” y “tenemos”.

Ejemplo de términos encontrados: ¿conque ésas tenemos?

1 Presione **[ES/IN]**.

- Si la pantalla de ingreso de palabra clave no aparece en este momento, presione de nuevo **[ES/IN]**.



2 Presione **[▼]** para seleccionar “FRASE”.

3 Ingrese las palabras españolas que deben estar incluidas en las frases.

Separe las palabras con el símbolo ampersand (&) en lugar de espacios (página 28).



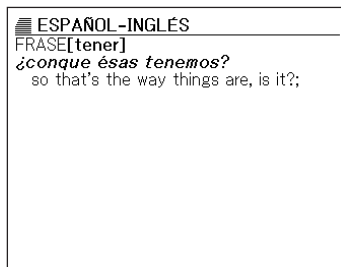
4 Presione **ENTER**.

- Esto visualiza una lista de frases aplicables.



5 Utilice **▲**, **▼**, **⬆** y **⬇** para mover la parte resaltada brillante a la frase que desea seleccionar, y luego presione **ENTER**.

- También puede seleccionar una frase en inglés presionando la tecla de letra (**A**) que coincide con la letra en frente de la frase que desea seleccionar.
- Esto visualiza el significado de la frase.



-
- Si ingresa más de una palabra (separados por el símbolo ampersand), la búsqueda llamará todas las frases que contienen las palabras que ha especificado, sin consideración de su orden.
 - No puede ingresar un carácter de referencia (?) o carácter de palabra en blanco (*) para este tipo de búsqueda.
 - Si una búsqueda produce más de 250 selecciones, solamente se visualizarán las primeras 250. Si esto llega a suceder, trate de agregar más palabras y busque de nuevo.

Buscando un término

Con el diccionario de sinónimos, puede ingresar un término para encontrar sus sinónimos.

Ejemplo: Buscar "get".
acquire, obtain, etc.
receive, etc.

1 Presione **[SIN.]**.

- Si la pantalla de ingreso de palabra clave no aparece en este momento, presione de nuevo **[SIN.]**.

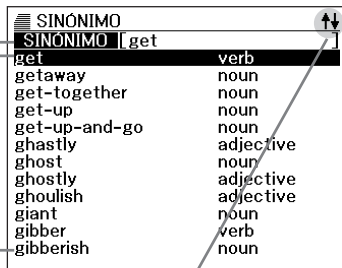


2 Ingrese el término inglés que desea buscar.

Aquí, ingresaremos la palabra "get".

Una lista de selecciones aparece a medida que ingresa el término.

Cuando aparece este indicador, puede usar ▲, ▼, ▲ y ▼ para desplazar la pantalla.



3 Utilice ▲, ▼, ⬆ y ⬇ para mover la parte realzada brillante al término inglés que desea seleccionar.

4 Presione **ENTER**.

- Esto visualiza los sinónimos del término ingresado.

Un icono similar a este aparece cuando hay una frase u otra información disponible para el término visualizado (página 58).

The screenshot shows a dictionary entry for the word "get". At the top, there is a tab labeled "SINONIMO" and another tab labeled "FRASE" with a downward arrow. Below the word "get", it is identified as a "verb". A small icon with the number "1" is next to the first example sentence: "I got the impression he didn't like me | where did you get that hat?". Below this, a list of synonyms is provided: "ACQUIRE, OBTAIN, come by, come to have, come into possession of, receive, gain, earn, win, come into, come in for, take possession of, take receipt of, be given; buy, purchase, procure, possess oneself of, secure; gather, collect, pick up, appropriate, amass, build up, hook, net, land; achieve, attain; informal get one's hands on, get one's mitts on, get".

- Para volver hacia atrás a través de las pantallas, presione **ESC/LIST**.
- La tabla siguiente muestra en donde puede encontrar una información adicional.

Para informarse acerca de esto:	Vea aquí:
Qué debe hacer cuando no está seguro de cómo se escribe apropiadamente una palabra	Página 61
Buscando frases (Búsqueda de frase)	Página 64
Volver a buscar un término recientemente buscado (Búsqueda por HISTORIAL)	Página 72
Buscando un término usado dentro de la definición o de la explicación en inglés (SALTO)	Página 76
Cambiando el tamaño de los caracteres de la pantalla (ZOOM)	Página 78

- Mientras una lista de selecciones se encuentra sobre la visualización, presionando **SHIFT** y luego ▼ o ⬇ visualiza la pantalla de ingreso de palabra clave con el término original visualizado en el campo de búsqueda siguiente.

Buscando detalles acerca de los sinónimos (frases, explicaciones)

Los iconos “**FRASE**” y “**EXP**” sobre la pantalla de un término buscado significa que existen, respectivamente, frase o información de uso para el término.

The image shows two screenshots of a dictionary interface. The top screenshot is for the word 'get'. It features a header 'SINÓNIMO' with a 'FRASE' icon and a downward arrow. The text includes the word 'get', its part of speech 'verb', and a numbered example: '1 I got the impression he didn't like me | where did you get that hat?'. Below this, it lists synonyms: 'ACQUIRE, OBTAIN, come by, come to have, come into possession of, receive, gain, earn, win, come into, come in for, take possession of, take receipt of, be given; buy, purchase, procure, possess oneself of, secure; gather, collect, pick up, appropriate, amass, build up, hook, net, land; achieve, attain; informal get one's hands on, get one's mitts on, get'. A bracket on the right side of the screenshot points to the 'FRASE' icon and is labeled 'Frase'.

The bottom screenshot is for the word 'music'. It features a header 'SINÓNIMO' with 'EXP' icons. The text includes the word 'music', its part of speech 'noun', and usage instructions: 'See tables.' and 'See also tables at JAZZ, MUSICIAN, OPERA, ORCHESTRA, SCALE.'. Below this, it lists related terms with table icons: '((Table))Types of Music', '((Table))Musical Forms', and '((Table))Musical Directions'. A bracket on the right side of the screenshot points to the 'EXP' icons and is labeled 'Explicación'.

Buscando frases

Cuando “FRASE” se encuentra sobre la pantalla, puede buscar frases que contienen el término inglés que buscaba.

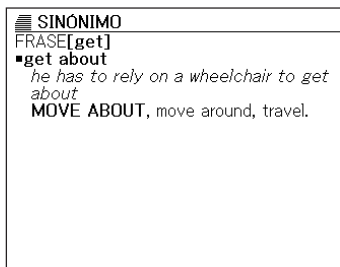
1 Cuando “FRASE” se encuentra sobre la pantalla, presione [FRASE].

- Esto visualiza una lista de frases.



2 Utilice ▲, ▼, ▲ and ▼ para mover la parte realizada brillante a la frase que desea seleccionar, y luego presione [ENTER].

- También puede seleccionar una frase presionando la tecla de letra ([A] a la [M]) que coincide con la letra en frente de la frase que desea seleccionar.
- Esto visualiza sinónimos para la frase.

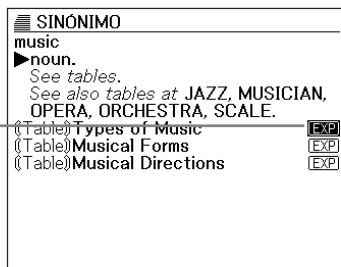


Buscando explicaciones

Siempre que ve "[EXP]" sobre la visualización, significa que hay una información de uso disponible para el término inglés que está viendo.

- 1 Cuando "[EXP]" se encuentra sobre la visualización, presione [EJ-EXPL].

Esto ocasiona que "[EXP]" quede realzado en brillante.



- 2 Utilice ▲, ▼, ⬆ and ⬇ para mover la parte realzada brillante al icono que desea seleccionar, y luego presione [ENTER].

- Esto visualiza la pantalla de explicación aplicable.



Buscando un término cuando no está seguro de cómo se escribe

Cuando no está seguro de cómo es su escritura completa, puede usar los procedimientos en esta sección para buscar un término inglés.

■ Cuando no está seguro de caracteres específicos

Cuando sabe cuántas letras contiene un término pero no está seguro de los caracteres específicos que se usan, puede ingresar caracteres de referencia (?) en lugar de los caracteres.

Letras de las cuales no está seguro



mem_ _y → mem??y

■ Cuando no está seguro acerca del número de caracteres

Para encontrar un término cuando no está seguro acerca de la cantidad de caracteres que hay en una cierta parte del mismo, utilice el carácter de la palabra en blanco (*).

Parte de la cual no está seguro



mem_... _y → mem*y

1 Presione [SIN].

- Si la pantalla de ingreso de palabra clave no aparece en este momento, presione de nuevo [SIN].



2 Ingrese la palabra clave, sustituyendo el carácter de referencia (?) o carácter de palabra en blanco (*), para las partes en donde no está seguro de cómo es se escribe correctamente.

Ingrese aquí "?".

- **Ingresando el carácter de referencia (?)**

Presione [SHIFT], y luego presione [K].

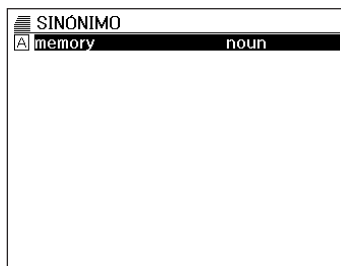
- **Ingresando el carácter de la palabra en blanco (*)**

Presione [SHIFT], y luego presione [L].



3 Presione [ENTER].

- Esto visualiza una lista de selecciones posibles que se asemejan a la palabra clave que ha ingresado.



4 Utilice ▲, ▼, ⬆ y ⬇ para mover la parte realzada brillante al término inglés que desea seleccionar, y luego presione [ENTER].

- También puede seleccionar un término inglés presionando la tecla de letra (A) que coincide con la letra en frente del término que desea seleccionar.
- Esto visualiza los sinónimos para el término seleccionado.

SINÓNIMO	↓
memory	
▶ noun	
① <i>she is losing her memory</i>	
ABILITY TO REMEMBER , powers of recall, recall, powers of retention, retention, mind.	
—RELATED WORD: mnemonic.	
—OPPOSITE: forgetfulness.	
② <i>my memory of the events is faint</i>	
RECOLLECTION , remembrance, reminiscence, evocation, reminder, souvenir, echo, impression.	
—RELATED WORD: memento.	

-
- En una sola palabra clave puede ingresar hasta 29 caracteres de referencia (?). Tenga en cuenta, sin embargo, que no puede usar el carácter de referencia como el primer carácter de una palabra clave.
 - Solamente puede ingresar un carácter de palabra en blanco (*) en una sola palabra clave.
 - No puede mezclar un carácter de referencia y carácter de palabra en blanco en la misma palabra clave.
 - Si solamente conoce los primeros caracteres del término que desea encontrar, justamente ingrese los caracteres que conoce y busque. Este procedimiento produce una lista de selecciones posibles.
 - Si una búsqueda produce más de 250 selecciones, solamente se visualizarán las primeras 250. Si esto llega a suceder, trate de agregar más caracteres al término y busque de nuevo.

Buscando frases en inglés (Búsqueda de frase)

Cuando desea encontrar los sinónimos para una frase particular, utilice el procedimiento siguiente.

Ejemplo: Encontrar los sinónimos para la frase "get about".

Ejemplo de sinónimos encontrados: move about

1 Presione SIN.

- Si la pantalla de ingreso de palabra clave no aparece en este momento, presione de nuevo SIN.

SINÓNIMO	
<input type="checkbox"/> SINÓNIMO []	
FRASE []	
New Oxford Thesaurus of ENGLISH	
©Oxford University Press 2000	
Ingrese el término. Use ▲/▼ para elegir método búsqueda.	

2 Presione para seleccionar "FRASE".

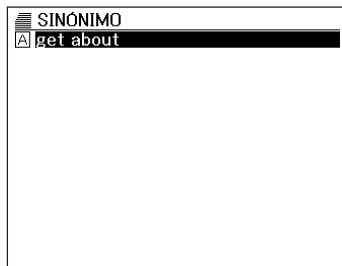
3 Ingrese las palabras inglesas que deben estar incluidas en las frases.

Separe las palabras con el símbolo ampersand (&) en lugar de espacios (página 28).

SINÓNIMO	
<input type="checkbox"/> SINÓNIMO []	
FRASE [get&about]	
New Oxford Thesaurus of ENGLISH	
©Oxford University Press 2000	
Ingrese frase y presione ENTER. Ingrese "&" entre las palabras.	

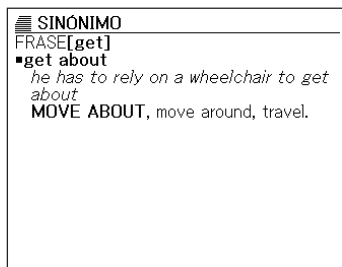
4 Presione **ENTER**.

- Esto visualiza una lista de frases aplicables.



5 Utilice **▲**, **▼**, **▲** y **▼** para mover la parte resaltada brillante a la frase que desea seleccionar, y luego presione **ENTER**.

- También puede seleccionar una frase presionando la tecla de letra (**A**) que coincide con la letra en frente del término que desea seleccionar.
- Esto visualiza los sinónimos para la frase.



-
- Si ingresa más de una palabra (separados por el símbolo ampersand), la búsqueda llamará todas las frases que contienen las palabras que ha especificado, sin consideración de su orden.
 - No puede ingresar un carácter de referencia (?) o carácter de palabra en blanco (*) para este tipo de búsqueda.
 - Si una búsqueda produce más de 250 selecciones, solamente se visualizarán las primeras 250. Si esto llega a suceder, trate de agregar más palabras y busque de nuevo.

Buscando la definición de un término español

Cuando desea buscar la definición de un término español, utilice el procedimiento de búsqueda por palabra principal siguiente.

1 Presione **[ES/ES]**.

- Si la pantalla de ingreso de palabra clave no aparece en este momento, presione de nuevo **[ES/ES]**.

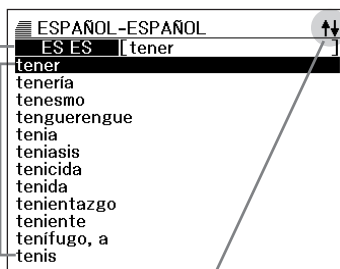


2 Ingrese el término español que desea buscar.

Aquí, se está buscando el término "tener".

Una lista de selecciones aparece a medida que ingresa el término.

Cuando aparece este indicador, puede usar **[▲]**, **[▼]**, **[▲]** y **[▼]** para desplazar la pantalla.



3 Utilice **[▲]**, **[▼]**, **[▲]** y **[▼]** para mover la parte realzada brillante al término español (palabra principal) que desea seleccionar.

4 Presione **ENTER**.

- Esto visualiza la definición del término español.

ESPAÑOL-ESPAÑOL	
tener (Del lat. <i>tenere</i> .)	
1 Ser propietario de una cosa: <i>tiene una casa en el campo; tenemos tres perros.</i>	
v.tr. = poseer	
2 Poseer una determinada cualidad o encontrarse en una situación o estado concreto: <i>tiene el pelo rubio; tengo un poco de fiebre; tenemos miedo.</i>	
3 Contener una cosa otras en su interior: <i>el armario tiene dos percheros; la casa tiene tres cuartos de baño.</i>	

-
- Para volver hacia atrás a través de las pantallas, presione **ESC/LIST**.
 - La tabla siguiente muestra en donde puede encontrar una información adicional.

Para informarse acerca de esto:	Vea aquí:
Qué debe hacer cuando no está seguro de cómo se escribe apropiadamente una palabra	Página 68
Volver a buscar un término recientemente buscado (Búsqueda por HISTORIAL)	Página 72
Buscando un término usado dentro de la definición en español (SALTO)	Página 76
Cambiando el tamaño de los caracteres de la pantalla (ZOOM)	Página 78

Buscando un término cuando no está seguro de cómo se escribe

Cuando no está seguro de cómo es su escritura completa, puede usar los procedimientos en esta sección para buscar un término español.

■ Cuando no está seguro de caracteres específicos

Cuando sabe cuántas letras contiene un término pero no está seguro de los caracteres específicos que se usan, puede ingresar caracteres de referencia (?) en lugar de los caracteres.

Letras de las cuales no está seguro



tene_ → tene?

■ Cuando no está seguro acerca del número de caracteres

Para encontrar un término cuando no está seguro acerca de la cantidad de caracteres que hay en una cierta parte del mismo, utilice el carácter de la palabra en blanco (*).

Parte de la cual no está seguro



tene_..._ → tene*

1 Presione [ES/ES].

- Si la pantalla de ingreso de palabra clave no aparece en este momento, presione de nuevo [ES/ES].



2 Ingrese la palabra clave, sustituyendo el carácter de referencia (?) o carácter de palabra en blanco (*), para las partes en donde no está seguro de cómo se escribe correctamente.

Ingrese aquí "?".

- **Ingresando el carácter de referencia (?)**

Presione [SHIFT], y luego presione [K].

- **Ingresando el carácter de la palabra en blanco (*)**

Presione [SHIFT], y luego presione [L].



3 Presione [ENTER].

- Esto visualiza una lista de selecciones posibles que se asemejan a la palabra clave que ha ingresado.



4 Utilice ▲, ▼, ▲ y ▼ para mover la parte realzada brillante al término español que desea seleccionar, y luego presione **ENTER**.

- También puede seleccionar un término español presionando la tecla de letra (**A**) que coincide con la letra en frente del término que desea seleccionar.
- Esto visualiza la definición del término.

ESPAÑOL-ESPAÑOL ↓
tener (Del lat. <i>tenere</i> .)
1 Ser propietario de una cosa: <i>tiene una casa en el campo; tenemos tres perros.</i> v.tr. = poseer
2 Poseer una determinada cualidad o encontrarse en una situación o estado concreto: <i>tiene el pelo rubio; tengo un poco de fiebre; tenemos miedo.</i>
3 Contener una cosa otras en su interior: <i>el armario tiene dos percheros; la casa tiene tres cuartos de baño.</i>

-
- En una sola palabra clave puede ingresar hasta 29 caracteres de referencia (?). Tenga en cuenta, sin embargo, que no puede usar el carácter de referencia como el primer carácter de una palabra clave.
 - Solamente puede ingresar un carácter de palabra en blanco (*) en una sola palabra clave.
 - No puede mezclar un carácter de referencia y carácter de palabra en blanco en la misma palabra clave.
 - Si solamente conoce los primeros caracteres del término que desea encontrar, justamente ingrese los caracteres que conoce y busque. Este procedimiento produce una lista de selecciones posibles.
 - Si una búsqueda produce más de 250 selecciones, solamente se visualizarán las primeras 250. Si esto llega a suceder, trate de agregar más caracteres al término y busque de nuevo.



Realizando una nueva búsqueda de un término que recientemente ha buscado (Búsqueda por HISTORIAL)

Cada vez que busca un término, se almacena en la memoria HISTORIAL. Puede ver los contenidos corrientes de la memoria HISTORIAL para un diccionario específico o para todos los diccionarios. Cuando desea realizar una nueva búsqueda de un término que recientemente ha buscado, simplemente visualice la lista HISTORIAL y seleccione el término (búsqueda por HISTORIAL).

- La memoria HISTORIAL puede contener hasta un total de 1.000 términos a la vez. Cuando realiza una operación de búsqueda que ocasiona que se excede el límite máximo, el ingreso nuevo ocasiona que el ingreso más antiguo en la memoria HISTORIAL es borrado automáticamente.

Para realizar una búsqueda por HISTORIAL para un diccionario específico

- 1 Mientras el diccionario cuyo HISTORIAL desea buscar se encuentra sobre la visualización, presione **[HIST]**.

El último término que ha buscado se realza en brillante sobre la lista.

Indique el tipo de diccionario.

HISTORIAL		
A	I peace	noun
B	I real-ity	noun (pl. -ies)
C	I fish	noun, verb
D	I joy	noun
E	I date	noun, verb

2 Utilice ▲, ▼, ▲ y ▼ para mover la parte realzada brillante al término español que desea volver a buscar, y luego presione [ENTER].

- También puede seleccionar un término presionando la tecla de letra (A) a la (E) que coincide con la letra en frente del término que desea seleccionar.
- Esto visualiza la definición del término seleccionado.

INGLÉS-INGLÉS FRASE ↓

fish /fiʃ/ *noun, verb*

- *noun* (pl. **fish** or **fishes**)

(HELP) [E.J]

1 [C] a creature that lives in water, breathes through GILLS, and uses FINS and a tail for swimming: [E.J]
—see also COARSE FISH, FLATFISH, SEA FISH, SHELLFISH

2 [U] the flesh of fish eaten as food: [E.J]

- *verb*

1 [V] ~ (for sth) to try to catch fish with a hook, nets, etc.: [E.J]

2 (go **fishing**) to spend time fishing for

Para realizar una búsqueda por HISTORIAL para todos los diccionarios

1 Presione [SHIFT] y luego presione [HIST].

HISTORIAL

A	I	fish	<i>noun, verb</i>
B	I	get ¹	<i>(pres p getti)</i>
C	I	real-ity	<i>noun (pl. -ies)</i>
D	E	mano ¹	<i>f</i>

2 Utilice ▲, ▼, ▲ y ▼ para mover la parte realzada brillante al término español que desea volver a buscar, y luego presione [ENTER].

- Esto visualiza la definición del término seleccionado.

INGLÉS-INGLÉS FRASE

reality /riˈæləti/ *noun* (pl. **-ies**)

1 [U] the true situation and the problems that actually exist in life, in contrast to how you would like life to be: [E.J]

2 [C] a thing that is actually experienced or seen, in contrast to what people might imagine: [E.J]

Borrando los ingresos de la memoria HISTORIAL

Para borrar los ingresos de la memoria HISTORIAL, puede usar cualquiera de los tres procedimientos siguientes.

- Borrar solamente un ingreso
- Borrar todos los ingresos para un diccionario específico
- Borrar todos los contenidos de la memoria HISTORIAL

1 Presione **[HIST]**.

- Si desea borrar todos los datos del HISTORIAL, presione **[SHIFT]** y luego **[HIST]** en el paso 1.

HISTORIAL		
A	I I fish	noun, verb
B	I I peace	noun
C	I I real-ity	noun (pl. -ies)

2 Utilice **[▲]**, **[▼]**, **[▲]** y **[▼]** para mover la parte realzada brillante al ingreso HISTORIAL que desea borrar.

3 Presione **[SUPR]**.

Borrado de un ingreso

Borrado en diccionario específico

HISTORIAL		
A	I I fish	noun, verb
B	I I peace	noun
C	BORRAR HISTORIAL	
A	BORRAR UN HISTORIAL	
B	BORRAR HIST EN MODO SELEC	
Seleccione y presione ENTER.		

- Si ha presionado **[SHIFT]** y luego **[HIST]** en el paso 1, **[B]** será "BORRAR TODOS HISTORIALES".

4 Utilice las teclas de cursor ▲ y ▼ para mover la parte realzada brillante al tipo de borrado que desea realizar, y luego presione **ENTER**.

- Esto borra los datos HISTORIAL de acuerdo con el procedimiento que ha realizado en los pasos precedentes.

HISTORIAL		
A	I	fish <i>noun, verb</i>
B	I	peace <i>noun</i>

-
- Los contenidos de la memoria HISTORIAL son también borrados siempre que realiza una operación de reposición (página 92).

Buscando un término usado dentro de una pantalla de definición o explicación (SALTO)

Cuando desea usar el término que aparece dentro de una definición o explicación como la palabra clave para otra búsqueda, utilice el procedimiento siguiente.

- 1 Mientras una pantalla de definición o pantalla de explicación se encuentra sobre la visualización, presione **[SALTO]**.

Esto realza en brillante el primer término que puede seleccionarse para la búsqueda SALTO.

INGLÉS-INGLÉS **FRASE** ↓
home /həʊm; AmE hoʊm/ noun, adj., adv., verb
■ noun
HOUSE, etc.]
1 [C, U] the house or flat/apartment that you live in, especially with your family: **[EJ]**
—see also STAY-AT-HOME
2 [C] a house or flat/apartment, etc., when you think of it as property that can be bought and sold: **[EJ]**
—see also MOBILE HOME, SECOND HOME, STATELY HOME

- 2 Utilice las teclas de cursor **▲**, **▼**, **◀** y **▶** para mover la parte realzada brillante al término que desea buscar, y luego presione **[ENTER]**.

- Saltando a un término que se encuentra subrayado sobre una pantalla Inglés-Español o Español-Inglés, visualiza la información de referencia para ese término.
- Puede especificar un diccionario específico como el destino del salto presionando la tecla de diccionario aplicable (tal como **[IN/IN]**). Tenga en cuenta, sin embargo, que esto no funciona si presiona la tecla del diccionario desde donde está saltando. La pantalla mostrada cercana no aparece si presiona una tecla de diccionario en lugar de **[ENTER]**. En su lugar aparece la pantalla mostrada en el paso 3 o paso 4.

INGLÉS-INGLÉS **FRASE** ↓
home /həʊm; AmE hoʊm/ noun, adj., adv., verb
SALTO
1 **A** INGLÉS-ESPAÑOL
B ESPAÑOL-INGLÉS
C INGLÉS-INGLÉS
D SINONIMO
E ESPAÑOL-ESPAÑOL
2 Seleccione y presione ENTER. **[EJ]**
can be bought and sold:
—see also MOBILE HOME, SECOND HOME, STATELY HOME

3 Utilice las teclas de cursor **▲** y **▼** para mover la parte realzada brillante al diccionario que desea usar, y luego presione **ENTER**.

- Esto visualiza una lista de términos que coinciden completamente o son similares al que ha seleccionado. Si solamente hay una sola selección, no aparece ninguna lista de términos. En su lugar, aparecerá la pantalla mostrada en el paso 4.

INGLÉS-INGLÉS		↕
A	live¹	<i>verb</i>
B	live²	<i>adj., adv.</i>
C	live-able	(also liv-able)
D	lived-in	<i>adj.</i> (of a pla
E	'live-in	<i>adj.</i>
F	live-li-hood	<i>noun</i> [C usual
G	live-ly	<i>adj.</i> (live-lier ,
H	liven	<i>verb</i>
I	liver	<i>noun</i>
J	liv-er-ied	<i>adj.</i>
K	Liv-er-pud-lian	<i>noun</i>
L	'liver sausage	(<i>BrE</i>) (<i>AmE</i> li
M	liv-ery	<i>noun</i> [U, C] (

4 Utilice **▲**, **▼**, **⬆** y **⬇** para mover la parte realzada brillante al término que desea, y luego presione **ENTER**.

- También puede seleccionar un término presionando la tecla de letra (**A** a la **M**) que coincide con la letra en frente del término que desea seleccionar.

INGLÉS-INGLÉS		FRASE	↓
live² /laɪv/ <i>adj., adv.</i>			
—see also LIVE			
▪ <i>adj.</i> [usually before noun]			
NOT DEAD			
1	living; not dead:		[E]
NOT RECORDED			
2	(of a broadcast) sent out while the event is actually happening, not recorded first and broadcast later:		[E]
—compare PRE-RECORDED			
3	(of a performance) given or made when people are watching, not recorded:		[E]
—compare PRE-RECORDED			

-
- También puede realizar una búsqueda SALTO desde cualquier diccionario.
 - También puede realizar una búsqueda SALTO desde una pantalla que se visualiza como el resultado de una búsqueda SALTO previa.

Cambiando el tamaño de los caracteres de la pantalla (ZOOM)

Puede realizar una operación de zoom para cambiar el tamaño de carácter del texto sobre la pantalla, mientras una pantalla de lista, pantalla de definición o pantalla de explicación se encuentra sobre la visualización. Los tamaños de caracteres disponibles dependen en el tipo de pantalla que se visualiza actualmente, como se muestra a continuación.

Quando se visualiza este tipo de pantalla:	Puede seleccionar uno de estos tres tamaños de caracteres:
Pantalla de lista	Caracteres de 12 o 16 puntos.
Pantalla de definición o pantalla de explicación	Caracteres de 12, 16 o 24 puntos.

El tamaño de carácter que selecciona permanece en efecto hasta que lo cambia. Puede seleccionar ajustes de tamaño de carácter separados para la pantalla de lista, pantalla de definición/pantalla de explicación, y pantalla de lista de historial. El tamaño de carácter fijado por omisión en fábrica es 16 puntos.

1 Mientras una pantalla de lista, pantalla de definición o pantalla de explicación se encuentra sobre la visualización, presione **ZOOM**.

- A cada presión de **ZOOM** se realiza un ciclo a través de los tamaños de caracteres que se disponen para la pantalla que se encuentra actualmente sobre la visualización.

Pantalla de lista: 16 puntos →
12 puntos →
16 puntos...
Pantalla de datos: 16 puntos →
24 puntos →
12 puntos →
16 puntos...

INGLÉS-ESPAÑOL	FRASE	↓
get ¹ /get/ (<i>pres p getting</i> ; <i>past got; past p got or</i> (AmE also) gotten) <i>vt</i>		
Sense I		
A I	(obtain)	
<money/information>		
conseguir*, obtener*;		
<job/staff> conseguir*;		

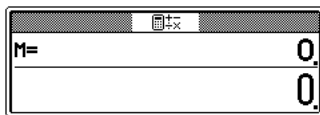


Usando la calculadora

La calculadora puede realizar sumas, restas, multiplicaciones y divisiones, así como también cálculos con memoria y constantes.

1 Presione **[SHIFT]**, y luego presione **[CALC/MENÚ]**.

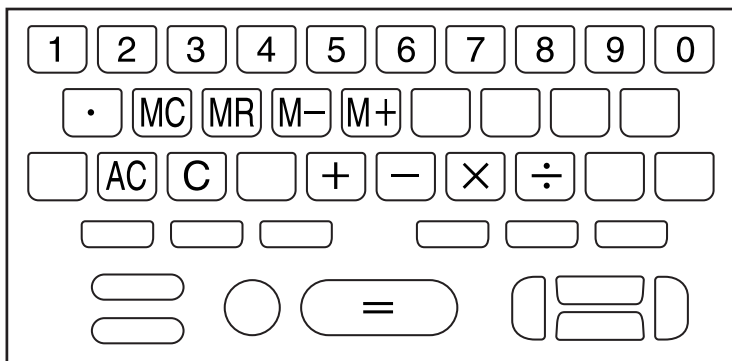
- Esto visualiza la pantalla de calculadora.



2 Lleve a cabo las operaciones descritas en la página siguiente.

- Después que se completa el cálculo, salga de la pantalla de calculadora presionando **[ESC/LIST]**.

Teclado de ingreso en la calculadora



Cálculos aritméticos básicos

- 1 Presione \boxed{AC} para reposicionar a cero la calculadora antes de comenzar.
- 2 En los ejemplos siguientes, presione $\boxed{+}$, $\boxed{-}$, $\boxed{\times}$ o $\boxed{\div}$ para ingresar el operador aritmético correspondiente.

Ejemplo	Operación de tecla	Visualización
$53 + 123 - 63 = 113$	\boxed{AC}	0.
	53 $\boxed{+}$	53.
	123 $\boxed{-}$	176.
	63 $\boxed{=}$	113.
	963 \times (23 - 56) = - 31779	23 $\boxed{-}$ 56 $\boxed{\times}$
	963 $\boxed{=}$	- 31,779.

Cálculos con constantes

- 1 Después de ingresar el valor que desea usar como la constante, presione dos veces la tecla para el operador aritmético que desea usar.

- Esto registra el operador aritmético y la constante, y visualiza el indicador "K".

- 2 Ahora ingrese un valor y presione $\boxed{=}$ para realizar la operación.

Ejemplo	Operación de tecla	Visualización
$12 + 23 = 35$	23 $\boxed{+}$ $\boxed{+}$ 12 $\boxed{=}$	K + 35.
$45 + 23 = 68$	45 $\boxed{=}$	K + 68.
$2.3 \times 12 = 27.6$	12 $\boxed{\times}$ $\boxed{\times}$ 2.3 $\boxed{=}$	K \times 27.6
$4.5 \times 12 = 54$	4.5 $\boxed{=}$	K \times 54.
$17 + 17 + 17 + 17 = 68$	17 $\boxed{+}$ $\boxed{+}$ $\boxed{=}$ $\boxed{=}$ $\boxed{=}$	K + 68.

Cálculos con memoria

Para realizar cálculos con memoria puede usar las teclas siguientes.

- **M+**: Suma un valor a la memoria independiente.
- **M-**: Resta un valor desde la memoria independiente.
- **MR**: Visualiza el valor que se encuentra actualmente en la memoria independiente.
- **MC**: Borra los contenidos de la memoria independiente.

Ejemplo	Operación de tecla	Visualización
Totalización de los resultados de cálculo $80 \times 9 = 720$ $-) 50 \times 6 = 300$ $20 \times 3 = 60$ <hr/> (Total) 480	$\text{MC } 80 \times 9 \text{ M+}$ $50 \times 6 \text{ M-}$ $20 \times 3 \text{ M+}$ MR	M = 720. 720. M = 420. 300. M = 480. 60. M = 480. 480.
Realizando cálculos con un valor común $193.2 \div 23 = 8.4$ $193.2 \div 28 = 6.9$ $123 - 193.2 = -70.2$	$\text{MC } 193.2 \text{ M+ } \div 23 \text{ =}$ $\text{MR } \div 28 \text{ =}$ 123 - MR =	M = 193.2 8.4 M = 193.2 6.9 M = 193.2 -70.2

Corrigiendo errores de operación de tecla

■ Para corregir un error de ingreso de valor

1

Presione **C**.

- Esto borra el valor ingresado y visualiza "0."

2

Vuelva a ingresar el valor.

- Para corregir un error de ingreso de operador aritmético (+, −, × o ÷)

1 Simplemente ingrese el operador correcto.

- Para reposicionar a cero la calculadora

1 Presione **AC**.

- Esto borra todo excepto la memoria independiente.

Visualización de error (“E”)

- Causas

Cualquiera de las acciones siguientes ocasiona un error, que se indica mediante la aparición de “E” sobre la visualización.

- **Cuando la parte entera de un resultado intermedio o final excede de 12 dígitos.**

Cuando se produce este tipo de error, el valor mostrado sobre la visualización es una aproximación con el punto decimal a la derecha del dígito de mil millones.

Ejemplo	Operación de tecla	Visualización
1234567 × 7418529 = 9158671091940	1234567 × 7418529 =	E ← Indicador de error 9.15867109194 ↑ Dígito de mil millones

- **Cuando la parte entera del valor almacenado en la memoria independiente excede de 12 dígitos.**

Esto ocasiona que “0.” aparezca sobre la visualización. Tenga en cuenta, sin embargo que la memoria independiente retiene el valor que contenía antes de la operación que ha ocasionado el exceso de capacidad.

- **Cuando se intenta una división por cero (ejemplo: 6 **÷** 0 **=**).**

- Eliminando un error

Después que aparece el indicador de error (“E”), presione **C** si desea continuar con el cálculo previo, o **AC** para iniciar un cálculo nuevo.

Configurando los ajustes del diccionario electrónico

Para configurar los ajustes para adecuarse a sus preferencias y necesidades utilice el procedimiento siguiente.

1 Presione **[AJUSTES]**.

- Esto visualiza la pantalla para la configuración de ajustes.



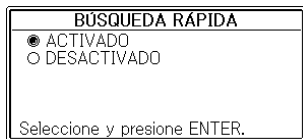
2 Utilice las teclas de cursor **[▲]** y **[▼]** para mover la parte realzada brillante al ajuste que desea configurar, y luego presione **[ENTER]**.

Ajustando la búsqueda

Puede seleccionar ya sea la búsqueda rápida, que actualiza la lista de selecciones cada vez que ingresa un carácter, o la búsqueda de término, que espera hasta que ingresa el término entero antes de la búsqueda.

El ajuste inicial fijado por omisión en fábrica para el tipo de ajuste es "BÚSQUEDA RÁPIDA ACTIVADO".

- **ACTIVADO** : Especifica la búsqueda rápida.
- **DESACTIVADO** : Especifica la búsqueda de término.



Utilice las teclas de cursor **[▲]** y **[▼]** para mover el botón negro (●) próximo al ajuste que desea usar, y luego presione **[ENTER]**.

■ Para usar la búsqueda rápida (Búsqueda rápida: DESACTIVADO)

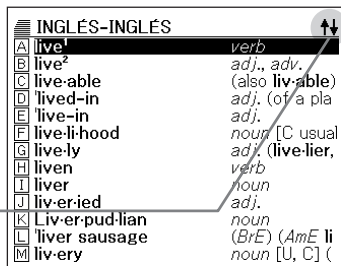
1 Ingrese el término entero de la búsqueda que desea realizar.



2 Presione **ENTER**.

- Esto visualiza una lista de selecciones de cualquier término que coincide o similar.

Cuando aparece este indicador, puede usar ▲, ▼, ▲ and ▼ para desplazar la pantalla.



- Si solamente hay una sola selección, no aparece ninguna lista de términos. En su lugar, aparecerá la pantalla mostrada en el paso 4.

3 Utilice ▲, ▼, ▲ y ▼ para mover la parte realzada brillante al término que desea seleccionar.

- También puede seleccionar un término presionando la tecla de letra (A) a la (M) que coincide con la letra en frente del término que desea seleccionar. Haciéndolo también visualiza la pantalla mostrada en el paso 4.

INGLÉS-INGLÉS		↑↓
A	live ¹	verb
B	live ²	adj., adv.
C	live-able	(also liv-able)
D	lived-in	adj. (of a pla
E	'live-in	adj.
F	live-li-hood	noun [C usual
G	live-ly	adj. (live-lier,
H	liven	verb
I	liver	noun
J	liv-er-ied	adj.
K	Liv-er-pud-lian	noun
L	'liver sausage	(BrE) (AmE li
M	liv-ery	noun [U, C] (

4 Presione **ENTER**.

- Esto visualiza la definición del término.

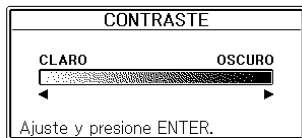
INGLÉS-INGLÉS		FRASE	↓
live ² /laɪv/ adj., adv.			
—see also LIVE ¹			
▪ adj. [usually before noun]			
NOT DEAD			
1	living; not dead:		[EJ]
NOT RECORDED			
2	(of a broadcast) sent out while the event is actually happening, not recorded first and broadcast later:		[EJ]
—compare PRE-RECORDED			
3	(of a performance) given or made when people are watching, not recorded:		[EJ]
—compare PRE-RECORDED			

Contraste de la visualización

Utilice este ajuste para modificar el contraste de la visualización.

Utilice las teclas ◀ y ▶ para ajustar el contraste de la visualización, y luego presione **ENTER**.

- ◀ : Hace que el contraste sea más claro (más brillante).
- ▶ : Hace que el contraste sea más denso (más oscuro).



Tono de ingreso de tecla

Puede activar y desactivar el tono de ingreso por tecla. El ajuste inicial fijado por omisión en fábrica es el tono de ingreso por tecla desactivado.

- **ACTIVADO** : Suena el tono.
- **DESACTIVADO**: No suena el tono.

TECLA DE SONIDO
<input checked="" type="radio"/> ACTIVADO <input type="radio"/> DESACTIVADO
Seleccione y presione ENTER.

Utilice las teclas de cursor ▲ y ▼ para mover el botón negro (●) próximo al ajuste que desea usar, y luego presione .

Apagado automático

Utilice este ajuste para especificar el tiempo que debe pasar antes de que se active el apagado automático (página 18). El ajuste del tiempo inicial del apagado automático fijado por omisión en fábrica es 6 minutos (aproximadamente).

Utilice las teclas de cursor ▲ y ▼ para mover el botón negro (●) próximo al ajuste que desea usar, y luego presione .

APAGADO AUTOMÁTICO
<input type="radio"/> 3 MIN. <input checked="" type="radio"/> 6 MIN. <input type="radio"/> 10 MIN. <input type="radio"/> 15 MIN. <input type="radio"/> 30 MIN.
Seleccione y presione ENTER.

Derechos del autor del diccionario

■ Aviso de derechos del autor

Los contenidos de este diccionario electrónico fueron compilados con la cooperación y permiso de los propietarios de los derechos del autor de los diccionarios listados a continuación.

No está permitido reproducir ni copiar los contenidos de este diccionario electrónico ya sea en parte o en su totalidad sin permiso.

Excepto que sea para su uso personal, no se permite el uso de los contenidos de este diccionario electrónico para ningún otro propósito sin el permiso de CASIO y los propietarios de los derechos del autor originales.

■ Otras precauciones

Los datos visualizados en este diccionario electrónico fueron compilados bajo la supervisión de las editoriales del diccionario original. Sin embargo, los datos visualizados pueden diferir de los datos presentados en la versión impresa de cada diccionario original.

Cierta información contenida en este diccionario electrónico puede no estar actualizada debido a los eventos que ocurren en la actualidad, etc.

Diccionario Inglés-Español

Gran Diccionario Oxford ESPAÑOL-INGLÉS/INGLÉS-ESPAÑOL 3.^a edición

(Oxford University Press)

© Oxford University Press 2003.

Este diccionario electrónico no incluye las ilustraciones, algunas tablas, apéndices y otros elementos contenidos en la versión impresa del diccionario mencionando.

Diccionario Español-Inglés

Gran Diccionario Oxford ESPAÑOL-INGLÉS/INGLÉS-ESPAÑOL 3.^a edición

(Oxford University Press)

© Oxford University Press 2003.

Este diccionario electrónico no incluye las ilustraciones, algunas tablas, apéndices y otros elementos contenidos en la versión impresa del diccionario mencionando.

Diccionario Inglés-Inglés

Oxford Advanced Learner's Dictionary 6th Edition

(Oxford University Press)

© Oxford University Press 2000.

Este diccionario electrónico no incluye las ilustraciones, algunas tablas, apéndices y otros elementos contenidos en la versión impresa del diccionario mencionando.

Diccionario de Sinónimos Ingleses (English Thesaurus)

New Oxford Thesaurus of English

(Oxford University Press)

© Oxford University Press 2000.

Este diccionario electrónico no incluye las ilustraciones, algunas tablas, apéndices y otros elementos contenidos en la versión impresa del diccionario mencionando.

Diccionario Español-Español

Gran diccionario de la lengua española Larousse

(SPES EDITORIAL, S.L.)

© SPES EDITORIAL, S.L., 2003.

Este diccionario electrónico no incluye las ilustraciones, algunas tablas, apéndices y otros elementos contenidos en la versión impresa del diccionario mencionando.

Mensajes sobre la pantalla

A continuación se explican las causas del porqué de ciertos mensajes aparecen sobre la visualización, y las acciones que debe tomar en su respuesta.

Operación	Mensaje	Causa	Acción	Página
	Pilas bajas. Consulte el manual y reemplace.	Energía de pila baja.	Reemplace las pilas.	94
Función de diccionario	Demasiadas selecciones. Sólo se visualizan 250.	Hay demasiada selecciones para que el ingreso de su palabra clave se fije sobre la visualización.	Agregue más caracteres a su ingreso para hacer que la búsqueda sea más específica.	Vea la página aplicable para el diccionario que está usando.
	Ingreso incorrecto.*	Hay un error en el ingreso de su palabra clave.	Ingrese una palabra clave apropiada.	
	Datos no concuerdan.*	No se encuentran selecciones que coincidan con las condiciones de búsqueda ingresada.	Trate de volver a ingresar las condiciones de búsqueda.	

* Los mensajes anteriores permanecen sobre la visualización durante un corto tiempo, y luego desaparecen.

Solución de problemas

Cuando se produce cualquiera de los problemas siguientes, tome la acción especificada.

	Síntoma	Causa	Acción	Página
Fuente de alimentación	No se puede activar la alimentación.	Energía de pila baja.	Reemplace las pilas.	94
Descripción	La alimentación se desactiva cuando no se realiza ninguna operación.	El apagado automático está desactivando la alimentación.	Vuelva a activar la alimentación.	18
		Energía de pila baja.	Reemplace las pilas.	94
	La visualización se pone en blanco repentinamente.	Energía de pila baja.	Reemplace las pilas.	94
	Aparece de repente la pantalla de ajuste de contraste.	Energía de pila baja.	Reemplace las pilas. • Presionando [ENTER] también restaura la operación, pero a su vez también reposiciona su diccionario electrónico.	94

Reposicionando el diccionario electrónico

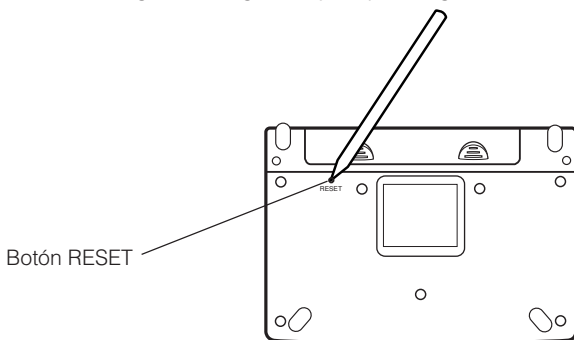
Una carga electrostática fuerte puede ser la causa de una operación anormal o bloqueo del diccionario electrónico. Si esto llega a suceder, necesitará reposicionar su diccionario electrónico.

¡Precaución!

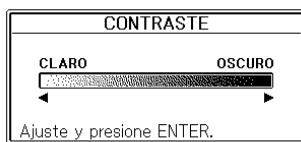
Tenga en cuenta la siguiente información importante acerca de la operación RESET.

- La reposición borra los contenidos de la memoria HISTORIAL, ajustes y todos los otros datos almacenados en la memoria del diccionario electrónico. Debido a esto, deberá realizar la operación de reposición (RESET) solamente cuando sea absolutamente necesario.
- Cuando presiona el botón RESET, no utilice un escarbadiende, mina de lápiz ni ningún otro objeto cuya punta pueda romperse fácilmente. Haciéndolo puede dañar su diccionario electrónico.

- 1** Para presionar el botón RESET en la parte trasera de su diccionario electrónico, utilice un bolígrafo o algún objeto puntiagudo similar.



- 2** Abra los paneles de su diccionario electrónico, y luego presione las teclas ◀ y ▶ para ajustar el contraste de la visualización.



- 3** Presione **ENTER**.

El mensaje "¡Inicialización completa!" aparecerá durante un corto tiempo para indicar que la operación de reposición está completa. Después de eso, aparece la pantalla inicial del diccionario Inglés-Español.



-
- Reposicionando el diccionario electrónico retorna todos sus ajustes a los ajustes iniciales fijados por omisión en fábrica. Para mayor información acerca de la configuración de los ajustes del diccionario electrónico, vea la página 84.

Reemplazando las pilas

Reemplace las pilas tan pronto como sea posible después que aparezca sobre la visualización el mensaje “Pilas bajas. Consulte el manual y reemplace.”

Deberá reemplazar las pilas por lo menos una vez al año, aun si este mensaje no aparece.

Precauciones con las pilas

El uso incorrecto de las pilas puede ocasionar que exploten o tengan fugas, dañando posiblemente el interior de la unidad. Observe las precauciones siguientes.

- Para energizar esta unidad asegúrese de usar solamente pilas alcalinas. El uso de otro tipo de pilas acorta la duración de pila y pueden ocasionar fallas de funcionamiento.
- Asegúrese de que los extremos positivo (+) y negativo (-) de cada pila se orientan en la dirección correcta.



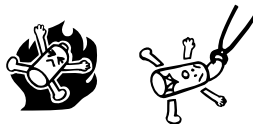
- No mezcle pilas de tipo diferentes.



- No mezcle pilas nuevas con pilas usadas.



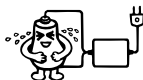
- No exponga las pilas al calor directo, no permita que se pongan en cortocircuito ni trate de desarmarlas.



- No deje pilas agotadas en el compartimiento de pilas.



- Saque las pilas si piensa no usar su diccionario electrónico durante un largo período de tiempo.
- No intente recargar las pilas suministradas con su diccionario electrónico.
- En caso de que una pila tenga fugas, limpie el compartimiento de pilas inmediatamente, teniendo cuidado de evitar que el electrolito de la pila se ponga en contacto directo con su piel.



Mantenga las pilas fuera del alcance de niños pequeños. En caso de que una pila sea digerida, consulte con un médico inmediatamente.

Reemplazando las pilas

¡Importante!

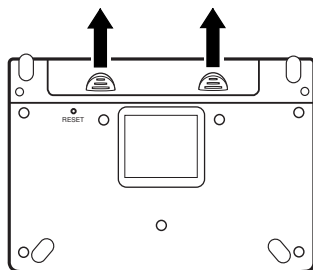
Tenga en cuenta la siguiente información importante antes de reemplazar las pilas.

- Reemplazando las pilas borra los contenidos de la memoria HISTORIAL, ajustes y otros datos almacenados en la memoria del diccionario electrónico. Asegúrese de guardar registros separados de todos los datos importantes.
- Reemplace las dos pilas por dos pilas nuevas.
- Asegúrese de usar solamente pilas alcalinas de tamaño AAA. El uso de pilas de manganeso puede reducir enormemente la duración de pila y ocasionar errores operaciones.
- Asegúrese de desactivar la alimentación antes de reemplazar las pilas.

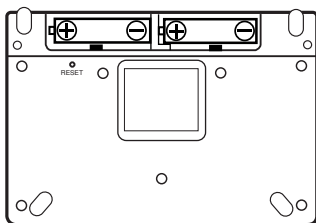
1 Prepare dos pilas alcalinas nuevas de tamaño AAA.

2 Presione la tecla **ON/OFF** para desactivar la alimentación.

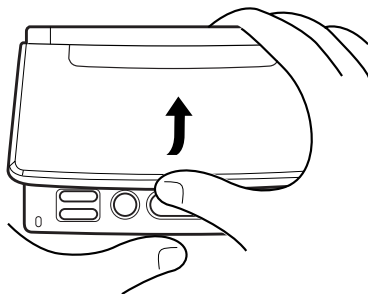
- 3** Mientras presiona en los dos puntos sobre la cubierta de pilas como se muestra en la ilustración, deslice la cubierta en la dirección indicada por la flecha y retírela.



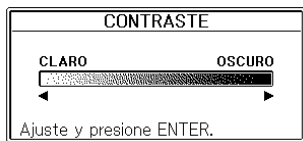
- 4** Retire las pilas usadas y coloque dos pilas nuevas.



- 5** Vuelva a colocar la cubierta de pilas. Mientras presiona el botón central, abra los paneles de su diccionario electrónico como se muestra en la ilustración.



- Esto ocasiona que aparezca la pantalla de ajuste del contraste de la visualización (página 86).



6 Utilice las teclas ◀ y ▶ para ajustar el contraste de la visualización.

7 Presione **ENTER**.

El mensaje "¡Inicialización completa!" aparecerá durante un corto tiempo para indicar que la operación de cambio de pila está completa. Después de eso, aparece la pantalla inicial del diccionario Inglés-Español.



● Si alguna de las condiciones siguientes llega a suceder, necesitará reposicionar el diccionario electrónico.

- Si la pantalla de ajuste de contraste no aparece en el paso 5.
- Si la pantalla inicial del diccionario Inglés-Español no aparece en el paso 7.

Especificaciones

Nombre de modelo: EW-S2000

Funciones

- Diccionario Inglés-Español (Aproximadamente 55.000 entradas; 148.000 palabras y frases, más de 265.000 traducciones)
- Diccionario Español-Inglés (Aproximadamente 50.000 entradas; 152.000 palabras y frases, más de 235.000 traducciones)
- Diccionario Inglés-Inglés (Aproximadamente 80.000 entradas)
- Diccionario de Sinónimos Ingleses (English Thesaurus) (Aproximadamente 16.000 entradas; más de 600.000 palabras alternativas (sinónimos y antónimos))
- Diccionario Español-Español (Aproximadamente 70.000 entradas)
- Calculadora (12 dígitos, cálculos aritméticos, cálculos aritméticos con constantes, cálculos con memoria independiente y cálculos mixtos).
 - Punto decimal: Completamente flotante.
 - Visualización constante de los contenidos de la memoria.

Generalidades

- Visualización: Pantalla LCD de matriz de puntos de 320 x 240 puntos.
- Consumo de energía: 0,1 W.
- Requisitos de alimentación: Dos pilas alcalinas de tamaño AAA (LR03).
- Duración* de pila aproximada (a 20°C):
 - Visualización continua de la pantalla de datos de palabra de encabezamiento del diccionario Inglés-Español: 150 horas.
 - Ciclo de repetición de ingreso y búsqueda durante 5 minutos, visualización de pantalla de datos de la palabra de encabezamiento durante 55 minutos: 120 horas.
- * Depende en el entorno de operación y las condiciones.
- Apagado automático: Tiempo de activación seleccionable de aproximadamente 3, 6, 10, 15 o 30 minutos.
- Función de reanudación: La pantalla actual y los datos son almacenados cuando se desactiva la alimentación.
- Temperatura de operación: 0°C a 40°C.
- Dimensiones: Cerrada: 9,8 (Al) x 140,5 (An) x 98 (Pr) mm.
(En el punto más delgado; excluyendo el apoyo y cubierta de panel)
- Peso aproximado: 200 g (con las pilas; excluyendo la cubierta de panel).

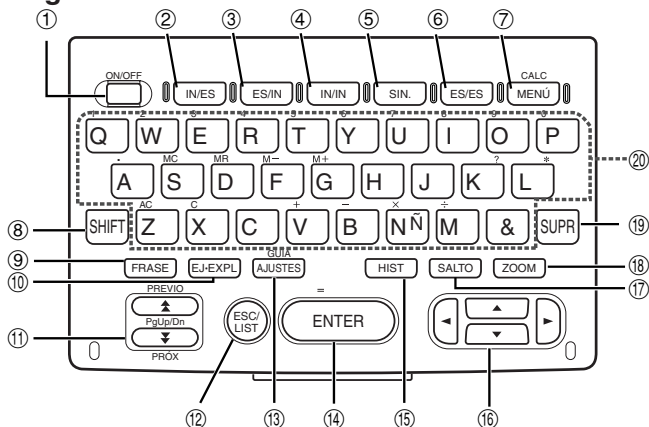
Ítemes incluidos

- Dos pilas alcalinas de tamaño AAA; una cubierta de panel.




















MEMO

MEMO

■ Guía general



	TECLA	FUNCION
①	ON/OFF	Activa y desactiva la alimentación (página 18).
②	IN/ES	Presione para acceder al diccionario Inglés-Español (página 30).
③	ES/IN	Presione para acceder al diccionario Español-Inglés (página 46).
④	IN/IN	Presione para acceder al diccionario Inglés-Inglés (página 32).
⑤	SIN.	Presione para acceder al diccionario de Sinónimos Ingleses (English Thesaurus) (página 56).
⑥	ES/ES	Presione para acceder al diccionario Español-Español (página 66).
⑦	CALC MENU	Presione para visualizar la pantalla del menú (página 22). Para usar la calculadora, presione SHIFT , y luego presione esta tecla (página 80).
⑧	SHIFT	Presione para ingresar ciertos caracteres (ñ, ?, *,) y para acceder al modo de calculadora e información de guía (páginas 23, 24, 38, 52, 62, 69 y 80).
⑨	FRASE	Presione cuando el icono FRASE se encuentre sobre una pantalla del diccionario para buscar las frases (páginas 35, 49 y 59).

⑩		Presione cuando el icono  o  se encuentra sobre una pantalla del diccionario para buscar oraciones de ejemplo o información de uso (páginas 36, 50 y 60).
⑪	 	Utilice estas teclas para pasar a través de los contenidos de la pantalla hacia arriba y abajo (página 20). Para saltar a la definición del término anterior al que está viendo, presione  y luego  . Para saltar a la definición del término siguiente, presione  y luego  .
⑫		Presione esta tecla para volver a la operación previa (página 21). Presionando esta tecla mientras una pantalla de definición se encuentra sobre la visualización cambia a la visualización de lista de términos, que incluye el término cuya definición que estaba viendo (página 21).
⑬		Presione esta tecla para cambiar los ajustes de su diccionario electrónico (página 84). Para ver la información de guía, presione  , y luego presione esta tecla (página 23).
⑭		Presione esta tecla para registrar los caracteres que ha ingresado o las selecciones que realiza sobre la visualización (página 22).
⑮		Presione esta tecla para realizar una nueva búsqueda de un término que recientemente ha realizado (página 72).
⑯		Utilice estas teclas para mover la selección realizada brillante o el cursor hacia arriba, abajo, izquierda o derecha (página 20). Manteniendo presionado cualquiera de estas teclas realiza su operación continuamente hasta que la suelta (página 20).
⑰		Presione esta tecla para buscar un término en la pantalla de definición o pantalla de explicación visualizada actualmente, o para visualizar una información de referencia (página 76).
⑱		Presione esta tecla mientras una pantalla de lista, pantalla de definición o pantalla de explicación se encuentra sobre la visualización para cambiar el tamaño del texto (página 78).
⑲		Presione esta tecla para borrar un carácter (página 26).
⑳		Utilice estas teclas para ingresar caracteres y valores (páginas 24 y 25).

CASIO®

CASIO COMPUTER CO., LTD.

6-2, Hon-machi 1-chome
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan